

PRZED HISTORYCZNYM
MECZEM

Dwaj najskuteczniejsi piłkarze Wigier (od lewej Kamil Adamek i Damian Kądzior) są w dobrych humorach przed meczem z GKS Jastrzębie w ćwierćfinale Pucharu Polski

Więcej str. 11



MIESZKANIA DLA MŁODYCH

— str. 3

BUDŻET – RACJONALNY
I BEZPIECZNY

— str. 6



JUBILEUSZ STREFY

— str. 10



SUWAŁSKI OŚRODEK KULTURY
instytucja kultury Miasta Suwałki



www.soksuwalki.eu



31.12 2016
godz. 21.30
WIECZÓR SYLWESTROWY
Biao Biao BAMBINA
NICOLA PALLADINI i zespół
Bilety w przedsprzedaży do 18.12.2016

Międzynarodowy Koncern Obrotu Nieruchomościami



NIERUCHOMOŚCI

Centrum Obsługi Nieruchomości

ul. 1 Maja 1, 16-400 Suwałki,

+48 87 566 64 14

e-mail: suwalki@wgn.pl

www.wgn.pl

342/2016



Wyprzedaż rocznika 2016
Skorzystasz niezawodnie

Oto moment, na który czekali wszyscy kierowcy! Toyota rozpoczęła wyprzedaż rocznika 2016! Najnowocześniejsze samochody, które łączą w sobie legendarną niezawodność i zdumiewający design, teraz w jeszcze lepszych cenach! Przyjdź do salonów Toyoty, bo nic, co dobre, nie trwa wiecznie!



TOYOTA

ALWAYS A
BETTER WAY

TOYOTA SUWAŃKI tel. 87 566 32 63
UL. WOJSKA POLSKIEGO 42 www.toyotasuwalki.pl

Toyota Corolla – zużycie paliwa i emisja CO₂ w zależności od wariantu i wersji auta od 3,8 do 6,3 l/100 km i od 100 do 144 g/km (cykl średni). Toyota RAV4 Hybrid – zużycie paliwa i emisja CO₂ w zależności od wariantu i wersji auta od 5,1 do 5,2 l/100 km i od 118 do 122 g/km (cykl średni). Toyota Auris Touring Sports Hybrid – zużycie paliwa i emisja CO₂ w zależności od wariantu i wersji auta od 3,5 do 4,0 l/100 km i od 81 do 92 g/km (cykl średni). Toyota Yaris Hybrid – zużycie paliwa i emisja CO₂ w zależności od wariantu i wersji auta od 3,3 do 3,6 l/100 km i od 75 do 82 g/km (cykl średni). Podane zużycie paliwa i emisja CO₂ zostały zmierzone zgodnie z wymaganiami określonymi w Rozporządzeniu UE 715/2007 z późn. zm. i takimi wykonawczymi, dla różnych wersji wyposażenia na rynek europejski. Informacje o działaniach dotyczących odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji: www.toyota.pl. Zestawienie zużycia paliwa i emisji CO₂ zawierające dane wszystkich nowych samochodów osobowych jest dostępne nieodpłatnie w każdym punkcie sprzedaży pojazdów. Zużycie paliwa i emisja CO₂ w konkretnym pojeździe w warunkach drogowych mogą różnić się od podanych wyników pomiarów. Na zużycie paliwa i emisję CO₂ wpływa sposób prowadzenia pojazdu oraz inne czynniki (takie jak warunki drogowe, natężenie ruchu, stan pojazdu, ciśnienie w oponach, zainstalowane wyposażenie, obciążenie, liczba pasażerów itp.). Liczba aut jest ograniczona. Promocja trwa do wyczerpania zapasów.

**50% zostaje
w Twoim portfelu**

Teraz Szybka Pożyczka 50% taniej!

- Decyzja nawet w **15 minut**
- Sprawdź różne możliwości – do **15 000 zł**
- **Bez zbędnych formalności**



Suwańki, ul. Krótka 4
www.kredytok.pl
Zadzwoń 601 500 500

KredytOK
Pieniądze bez ograniczeń!

Z promocji „50%” mogą skorzystać Klienci, którzy podpisują pierwszą umowę o Szybką Pożyczkę z Capital Service S.A. Szczegóły promocji u doradcy. Promocja ograniczona czasowo.

328/2016



KOMFORT®

**DYWAN
PORTOFINO**
80x150cm ~~179~~
99 zł

Suwańki, ul. Sejneńska 59 www.komfort.pl

Oferta dotycząca produktu 438655. Oferta ważna jest od 10.11 do 28.12.2016 r. lub do wyczerpania zapasów. Kolory przedstawiony na zdjęciu może się różnić od rzeczywistego.

336/2016

ZDANIEM PREZYDENTA



Fot. K. Mierzejewski

Mam dla Państwa kolejną dobrą informację, która przybliży suwański samorząd do budowy pasa startowego na południu Suwałk. Po wielu miesiącach oczekiwania zapadła pozytywna decyzja o przekazaniu miastu brakujących gruntów pod budowę pasa. W ostatnim tygodniu Wojewoda Podlaski wydał w tej sprawie stosowne Zarządzenie, a w dniu, w którym do Państwa trafi te wydanie „DwuTygodnika Suwańskiego”, dokonam u notariusza oficjalnego przejęcia tego gruntu.

Dzięki tej decyzji miasto Suwałki jest w 100% właścicielem wszystkich gruntów, które są potrzebne do budowy pasa startowego. Co dalej? Oczywiście przed nami dużo pracy formalnej. Musimy dokonać niezbędnych zmian w decyzji środowiskowej. Musimy przygotować wniosek o wydanie pozwolenia na budowę, które rozpatrzy Wojewoda Podlaski. Jednak najważniejsze to skuteczne przeprowadzenie procedury pozyskania kapitału od przedsiębiorców na zrealizowanie tej inwestycji.

Od dłuższego już czasu posiadam deklarację o pomocy w sfinansowaniu tej inwestycji. Przeprowadzimy to najprawdopodobniej poprzez procedurę Partnerstwa Publiczno-Prywatnego. To bardzo ważna deklaracja, bo dzięki niej łatwiej będzie naszemu miastu udźwignąć ciężar sfinansowania tego ważnego zadania inwestycyjnego.

Jeżeli wszystko pójdzie zgodnie z planem, budowę rozpoczniemy w 2017 i zakończymy rok później, w 2018 roku. Dzięki temu zwiększymy atrakcyjność inwestycyjną Suwałk, a co za tym idzie – mam nadzieję nowe miejsca pracy, zwiększenie dochodów podatkowych miasta, otwarcie na świat i lepsza dostępność komunikacyjna. Cieszę się, że z marzeń o realizacji tej inwestycji powoli przechodzimy do meritum, czyli wykonania tego o czym mówimy już od wielu lat.

Jak zawsze będę Państwa na bieżąco informował o postępach w przygotowaniu tej i innych inwestycji w Suwałkach.

Czesław Renkiewicz

>> BĘDĄ MIESZKANIA DLA MŁODYCH

Oficjalnie rozpoczęła się budowa 48 mieszkań pod wynajem w ramach programu „Od najemcy do właściciela”.

W ciągu roku pomiędzy budynkami przy Pułaskiego 24 E i 24 F ma powstać trzypiętrowy budynek z 48 mieszkaniami w tzw. stanie deweloperskim. Większość z nich będzie trzypokojowych o powierzchni od 53 do 64 m kwadratów. 16 mieszkań dwupokojowych będzie miało powierzchnię 45 m kw. W pobliżu powstanie plac zabaw, miejsca parkingowe, chodniki, drogi z odwodnieniem. A wszystko za nieco ponad 7,3 mln złotych.

Oferta „od najemcy do właściciela” skierowana jest do tych, których nie stać na zaciągnięcie kredytu i zakup mieszkania od developera, ale zarazem ich dochody nie są tak niskie, by móc się ubiegać o przydział lokalu komunalnego. Na budowę bloku kredyt zaciągnie spółka ZBM TBS, ale to najemcy spłacą go w ramach stopniowego dochodzenia do własności.

Zainteresowanie tymi mieszkaniami było duże. W wyniku naboru na listę podstawową zakwalifikowano 48 wnioskodawców, z czego połowa nie ukończyła 30 roku życia, a aż 85,4% ma mniej niż 40 lat. W większości są to rodziny 2- i 3-osobowe (68,8% ogółu wnioskodawców). Prawie połowa z nich (47,9%) to absolwenci szkół wyższych, którzy utrzymują się z umów o pracę, bądź prowadzą własną działalność gospodarczą.



Pierwszy szpadel na budowie wbił wykonawca Tadeusz Niedźwiecki w towarzystwie prezydenta Czesława Renkiewicza i suwańskich radnych

>> 25. SESJA RADY MIEJSKIEJ

W najbliższą środę (30. listopada) o godz. 10 w ratuszu po raz 25 w tej kadencji suwańscy radni spotkają się na sesji Rady Miejskiej.

Radni m.in. zajmą się kilkoma projektami uchwał niezwykle ważnymi w życiu codziennym suwańszczan, w tym dotyczącą przedłużenia czasu obowiązywania dotychczasowych taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzenia ścieków, określeniem stawek podatku od nieruchomości w 2017 r. oraz projektami uchwał w sprawie przyjęcia Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Suwałk i uchwał w sprawie szczegółowego sposobu i zakresu odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i za-

gospodarowania tych odpadów.

W porządku obrad sesji znalazły się też projekty uchwał w sprawie Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii w Suwałkach na 2017 rok oraz zmiany nazwy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej na Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Suwałkach. Radni zajmą się też m.in. projektem uchwały w sprawie programu pomocy de minimis w zakresie zwolnień od podatku od nieruchomości dla przedsiębiorców tworzących nowe miejsca pracy w Suwałkach oraz projektem uchwały w sprawie określenia trybu udzielenia dotacji dla rodzinnych ogródków działkowych. Wysłuchają też informacji o stanie realizacji zadań oświatowych w Suwałkach za rok szkolny 2015/2016.



Radni Prawa i Sprawiedliwości na XXIII Sesji Rady Miejskiej

>> BĘDZIE WIĘCEJ KONTROLI NA ÓSEMCE

Będzie więcej policyjnych kontroli na drodze krajowej nr 8, która z południa na północ przecina Suwałki – to najważniejszy wniosek ze spotkania wiceministra spraw wewnętrznych i administracji **Jarosława Zielińskiego** oraz podlaskiego komendanta wojewódzkiego policji nadinsp. **Daniela Kołnierowicza** z przedstawicielami służb mundurowych: policji, Straży Granicznej, Państwowej i Ochotniczej Straży Pożarnej, celników, Inspekcji Transportu Drogowego i uczniami klas mundurowych ZDZ, które odbyło się w Suwałkach.



Wiceminister Jarosław Zieliński wręcza wyróżnienia suwalskim policjantom

W województwie podlaskim w 2015 r. na drogach zginęło 100 osób, w tym już 105, najwięcej na drogach krajowych i wojewódzkich. Szef podlaskich policjantów zapewnił, że na krajowej „ósemce”, na której najczęściej dochodzi do śmiertelnych wypadków, często z udziałem TiR-ów, będzie więcej patroli policyjnych. I będą to patrole przemierzające się, nastawione na eliminowanie piratów drogowych, szczególnie w miejscach niebezpiecznych, a nie „stójki”, których celem jest tylko wlepienie mandatów. Fotoradar, policyjny radiowóz, nawet stojący na poboczu, ale z włączonym „kogutem” mają wpływ na poprawę bezpieczeństwa.

Wiceminister wręczył podziękowania Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji **Mariusza Błaszczaka**, suwalskim funkcjonariuszom, którzy brali udział w zabezpieczeniu bezpieczeństwa podczas Światowych Dni Młodzieży oraz szczytu NATO oraz nagrody za szczególne osiągnięcia w służbie i poza służbą, którą otrzymał m.in. zastępca naczelnika Wydziału Dochodzeniowo-Śledczego suwalskiej KMP asp. szt. **Wiesław Kazimierzczuk**.

Więcej na: www.dwutygodniksuwalki.pl

>> NOWA I EKOLOGICZNA FABRYKA FORTE

Uroczyście wmurowano kamień węgielny pod budowę fabryki Tanne należącej do grupy kapitałowej FORTE, która powstaje w Dubowie I. Kamień wmurował wicepremier **Mateusz Morawiecki**.

– W 2017 roku powstanie magazyn, gdzie zatrudnienie znajdzie 150 osób, w 2018 r. fabryka płyt wiórowych, gdzie kolejne 150 osób znajdzie pracę. W 2019 r. zakończymy inwestycję otwarciem fabryki mebli. Wtedy pracę znajdzie tu 700 osób – poinformował **Maciej Formanowicz**, prezes Zarządu Fabryki Mebli FORTE. – Dzięki tej inwestycji do budżetu Suwałk co roku trafi ok. 10 mln zł z tytułu różnych podatków. Sumując to z już odprowadzanymi podatkami do kasy miasta będzie wpływało ok. 17 milionów złotych – dodał prezes Formanowicz, który zapewnił, że inwestycja jest realizowana ze szczególną dbałością o środowisko.

Powstająca fabryka będzie pracowała w cyklu zamkniętym – ma być to inwestycja bezpyłowa, bezzapachowa, z zamkniętym obiegiem wodnym, z cichym procesem produkcji, bez kominów. W inwestycji w Dubowie zostaną zastosowane wyłoty elektrofiltrów – ich koszt to 18 mln zł.

„Forte”, oprócz wykorzystywania surowca tradycyjnego, zamierza też kontraktować sadzenie drzew – drzewa z plantacji topoli będą gotowe do wykorzystania w przemyśle meblarskim już po 8 latach.

– Inwestycja Fabryk Mebli „FORTE” S.A. wpisuje się w realizację Planu na rzecz Odpowiedzialnego Rozwoju. Pokazuje, że polskie firmy mogą konkurować z zagranicznymi inwestorami już nie tylko poprzez koszty zatrudnienia, ale również poprzez innowacje. Tu widzimy połączenie tradycji z tym, co nazywamy innowacyjnością – inwestycję chwalił wicepremier Mateusz Morawiecki.

Budowa fabryki w Dubowie I to jedna z największych inwestycji polskiego biznesu w ostatnich latach, dzięki której powstanie tysiąc nowych miejsc pracy. Ponadto wyższe niż dzisiejsze zarobki w Suwałkach, przykładowe przedszkole z oddziałem żłobkowym oraz dodatkowe wpływy do miejskiej kasy – to tylko najważniejsze spodziewane efekty nowej suwalskiej fabryki. Forte na tą inwestycję na terenie Suwalskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej przeznaczy 700 milionów złotych, czyli prawie tyle, co na wszystkie inwestycje dotychczas zrealizowane w suwalskiej podstrefie SSSE.



Prezes Maciej Formanowicz (z prawej) przedstawia swoją firmę wicepremierowi M. Morawieckiemu

>> DZIEŃ PRACOWNIKA SOCJALNEGO

Były podziękowania, życzenia oraz odznaczenia i wyróżnienia dla pracowników suwalskiego MOPS w czasie obchodów Dnia Pracownika Socjalnego. Uczestniczyli w nich m.in. **Bohdan Paszkowski**, Wojewoda Podlaski, **Zdzisław Przełomiec**, przewodniczący suwalskiej Rady Miejskiej, **Czesław Renkiewicz**, prezydent Suwałk wraz ze swoim zastępcą **Ewą Sidorek**. Obecna była posłanka **Bożena Kamińska** oraz pracownicy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, którzy najprawdopodobniej po raz ostatni obchodzili Dzień Pracownika Socjalnego jako pracownicy MOPS. Na najbliższej sesji suwalscy radni zamierzają zmienić nazwę suwalskiego MOPS na Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie.

Wojewoda B. Paszkowski w imieniu Prezydenta RP **Andrzeja Dudy** wręczył pracownikom MOPS w Suwałkach Krzyże Zasługi



za działania na rzecz osób zagrożonych wykluczeniem. Srebrny Krzyż Zasługi otrzymała **Maria Metelska**, a brązowe **Maria Kowalewska**, **Marta Żyła** i **Bożena Wojdyła**.

Dyrektor MOPS **Leszek Lewoc** wręczył statuetki Aniołów Dobroci będące nagrodą za wyjątkowe zaangażowanie w pomoc potrzebującym. W kategorii instytucja za systematyczną i aktywną działalność w zakresie wspierania i dożywiania osób potrzebujących pomocy oraz za kształtowanie społecznej wrażliwości aktywnego zaangażowania w pomoc ubogim Anioła Dobroci 2016 otrzymało Stowarzyszenie Bank Żywności Suwałki Białystok. Nagrodę odebrał prezes **Romuald Turczyński**.

W kategorii osoba – Anioł Dobroci trafił do Grzegorza Roszkowskiego (pierwszy z lewej), który od wielu lat pracuje w suwalskim Ośrodku Rehabilitacji i Wsparcia Niesłyszących Polskiego Związku Głuchych jako specjalista od rehabilitacji i tłumaczeń języka migowego

>> RADA NA PÓŁMETKU

PRZED DWOMA LATY SUWAŁCZANIE WYBRALI NOWĄ RADĘ MIEJSKĄ. CO OZNACZA, ŻE WŁAŚNIE DOTARŁA ONA DO POŁOWY SVOJEJ KADENCJI. TO DOBRA OKAZJA, BY PRZEDSTAWIĆ DORÓBEK POSZCZEGÓLNYCH MERYTORYCZNYCH KOMISJI RADY, TYM BARDZIEJ, ŻE TO TAM WŁAŚNIE WYPRACOWYWANE SĄ DECYZJE, KTÓRE NASTĘPNIE PRZEGŁOSOWUJĄ RADNI PODCZAS PLENARNYCH OBRAD.

Jako drugi, dorobek swojej komisji przedstawia **JÓZEF WIESŁAW MURAWKO**, przewodniczący Komisji Finansowo-Budżetowej.



Czym komisja zajmowała się w I połowie tej kadencji?

Komisja Finansowo-Budżetowa zajmowała się wieloma istotnymi sprawami, które były ważne dla mieszkańców Suwałk. Tematyka była różnorodna, między innymi:

- Zmiany w budżecie;
- Projekty uchwał w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego SSSE w Suwałkach, terenów pożywiowych – zbiornik Sobolewo, dot. terenów ograniczonego ulicami: 24 Sierpnia, Zarzeczce, Bakałarską oraz rzeką Czarną Hańczę w Suwałkach;
- Informacja z działalność Parku Naukowo-Technologicznego Polska-Wschód w Suwałkach;
- Wysokość opłat i kosztów związanych z usunięciem i przechowywaniem pojazdów;
- Informacja z rozliczenia dotacji przyznanych w roku 2015 na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków na terenie Miasta Suwałki;
- Ustanowienie w Suwałkach roku 2016 Rokiem Czarnej Hańczy;

• Sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta za 2015 rok;

• Program współpracy Miasta Suwałk z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa z art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, na rok 2017.

Jak ocenia Pan pracę komisji (Intensywność, ilość spraw ich trudność) w I połowie kadencji?

Komisja finansowo-budżetowa odbywała posiedzenia raz w miesiącu. Tematyka posiedzeń komisji rozbudowana, członkowie brali aktywny udział bez ram czasowych. Projekty uchwał były przygotowane w sposób profesjonalny, merytoryczny o czym świadczą wyniki głosowania członków komisji.

Czym komisja powinna się zająć do końca swojej kadencji (najważniejsze wyzwania, sprawy zdanie).

- Budżet miasta na rok 2017;
- Reforma edukacji;
- Wody opadowe, taryfa dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę

WTOREK Z RADNYM

W każdy wtorek można spotkać się z suwałskimi radnymi, przekazać im swoje uwagi i pomysły.

We wtorek 29 listopada zapraszają **Józef W. Murawko** z Bloku Samorządowego oraz **Wojciech Pająk** Klubu Radnych „Łączą nas Suwałki”. Natomiast 6 grudnia na suwałczan czekają **Zdzisław Przelomiec** oraz **Anna Ruszewska**, oboje z Klubu Radnych „Łączą nas Suwałki”. Na spotkanie z radnymi 13 grudnia zapraszają **Irena B. Schabieńska** z Prawa i Sprawiedliwości oraz **Sławomir J. Szeszko** z Bloku Samorządowego.

Radni dyżurują w godzinach 15.30-17.00 w biurze Rady Miejskiej, w pokoju 146 na pierwszym piętrze ratusza.

Przewodniczący Rady Miejskiej **Zdzisław Przelomiec** lub wyznaczony przez niego wiceprzewodniczący przyjmuje interesantów w każdy poniedziałek, od 15.30 do 17.30 w pokoju 145 na pierwszym piętrze Urzędu Miejskiego.

WYDARZYŁO SIĘ

• Przed biurem poselsko-senatorskim **Jarosława Zielińskiego i Anny Marii Anders** w Suwałkach protestowali działacze Komitetu Obrony Demokracji, na czele z **Mateuszem Kijowskim** (na zdjęciu) i działaczem opozycji demokratycznej w PRL-u **Sewerynem Blumsztajnem**, którzy w ten sposób solidaryzowali się z oskarżonymi o zakłócanie porządku na wystawie poświęconej generałowi Władysławowi Andersowi w suwałskim Archiwum Państwowym. Najbliższa rozprawa w tej sprawie przed suwałskim Sądem Rejonowym odbędzie się 22 grudnia. Sąd chce przesłuchać również wiceministra spraw wewnętrznych i administracji Jarosława Zielińskiego.



• Bezpłatny przegląd techniczny pojazdów mogli dokonać suwałczanie. A to dzięki uczniom Zespołu Szkół nr 6 im. Karola Brzostowskiego, kształcącym się w zawodach technik pojazdów samochodowych i elektromechanik pojazdów samochodowych, którzy pod baczным okiem nauczycieli praktycznej nauki zawodu sprawdzali samochody na stacji diagnostyki przy ul. Wylotowej 30.

• Reprezentując Suwański Ośrodek Kultury zespoły: DOTYK prowadzony przez **Ewę Niedźwiecką** oraz FLEX prowadzony przez **Jadwigę Tyłendę** odniosły sukces na Międzynarodowym Festiwalu Sztuk „Fazisi” w Gruzji. DOTYK wrócił do Polski z Grand Prix. W festiwalu wzięło udział ponad 100 wykonawców – zespołów (taniec) oraz wokalistów, duetów i grup (śpiew) – z Gruzji, Polski, Litwy, Kazachstanu i Rosji.



Ciąg dalszy na str. 6

WYDARZYŁO SIĘ



● Występ **Jacka Stachurskiego** spowodował setki jego fanów do Suwalskiego Ośrodka Kultury. Sala im. A. Wajdy była pełna. Jacek Stachurski zaprezentował swoim suwalskim fanom utwory z 20-lecia kariery świetnie

nie znane, jak i te mniej znane, ale niewątpliwie warte przypomnienia. Suwalski koncert zorganizowało Biuro Usługowo-Handlowe Mirage.

● W Domu Pomocy Społecznej „Kalina” w Suwałkach obchodzono Dzień Pracownika Socjalnego. Z tej okazji dyrekcja DPS-u zorganizowała spotkanie, podczas którego podsumowano ostatni rok działalności „Kaliny”. W uroczystości wzięli udział między innymi **Czesław Renkiewicz**, Prezydent Suwałk z zastępcą **EWĄ Beatą Sidorek**.

● Suwalczanki **Maja Kałęka** i **Monika Bogdanowicz** wygrały rywalizację w swoich kategoriach na XIII Ogólnopolskim Przeglądzie Piosenki Europejskiej „Nutka Poliglotka”, który odbył się w Warszawie. Maja Kałęka wygrała w kategorii 7-9 lat (język angielski), a Monika Bogdanowicz zajęła pierwsze miejsce wspólnie z **Emilią Rycerz** w kategorii 10-12 lat (inny język). W przeglądzie zaprezentowało się 93 wykonawców.

● Na zakończenie pierwszej kadencji, członkowie Suwalskiej Rady Seniorów posadzili nad Czarną Hańczą, przy ul. T. Paweckiego, sześć dębów. Złoty liść dębu znajduje się w logo Suwalskiej Rady Seniorów. Skład Suwalskiej Rady Seniorów pierwszej kadencji: **Tadeusz Chludziński**, **Wiesława Giczewska**, **Barbara Grabowska** (wiceprzewodnicząca), **Maria Jolanta Lauryn** (sekretarz), **Piotr Marian Luto**, **Włodzimierz Marczewski**, **Bożenna Maskowicz**, **Jadwiga Sowulewska** (przewodnicząca), **Dariusz Żukowski**.



● Zatrzymany przez policjantów 30-latek z Giżycka odpowie za kradzież złotej bransoletki z suwalskiego lombardu. Z relacji pracownicy lombardu wynikało, że zainteresowany zakupem złotej bransoletki klient

Ciąg dalszy na str. 7

>> BUDŻET – RACJONALNY I BEZPIECZNY

Tak właśnie projekt budżetu na przyszły rok określa **WIESŁAW STELMACH**, skarbnik miasta, którego poprosiliśmy o ocenę budżetowych przymiarek.

Jakie są główne założenia planowanego budżetu?

Ma to być budżet racjonalny, co oznacza, że szczególnie gdy idzie o dochody miasta, przyjmujemy w projekcie tylko te, które są pewne, potwierdzone. Dziś to jest kwota 369 milionów złotych. I jest to budżet bezpieczny, przez co należy rozumieć, że projektując wydatki dbamy o to, by nie przekroczyły one bezpiecznego poziomu. Kwota wydatków to 381 milionów, z czego ponad 43 miliony to wydatki majątkowe, co należy rozumieć przede wszystkim jako inwestycje.

Ważniejsze inwestycje 2017 r.: budowa ulicy Stanisławskiego, budowa kompleksu boisk przy Zespole Szkół Technicznych, bulwary nad Czarną Hańczą, przebudowa i rozbudowa Muzeum im. Marii Konopnickiej, budowa ulic za osiedlem Polna, a także Wrocławskiej, Legnickiej i Katowickiej, rozbudowa ulic Kolejowej i Północnej wraz z modernizacją parku przy dworcu PKP.

Do cyfr oczywiście wrócimy. Pytając o główne założenia budżetu mamy na uwadze to, jaka jest jego filozofia, co i kogo chcemy wspierać i jakimi metodami?

W wymiarze ogólnym chodzi o maksymalne, w miarę posiadanych możliwości, zaspokajanie oczekiwań i potrzeb mieszkańców naszego miasta. A te potrzeby są bardzo zróżnicowane i różnorodne. Chcemy mieszkać w mieście zadbanym, stąd spore środki przeznaczamy na poprawę estetyki miasta, szczególnie jego centrum. Skądinąd wiadomo, że to sami mieszkańcy najlepiej wiedzą, co należy zrobić, więc utrzymujemy wysoki poziom wydatków na lokalne inicjatywy inwestycyjne, w tym oczywiście również na budżet obywatelski, na wsparcie mogą liczyć organizacje pozarządowe.

Dużo uwagi przykładamy do rewitalizacji zabytów, wymianę źródeł energii na ekologiczne. W przypadku podjęcia przez radę miejską odpowiednich uchwał, wspierać będziemy inwestycje rodzinnych ogrodów działkowych, a także tych, którzy wykonują remont elewacji w centrum miasta; oni mogą liczyć na ulgi w podatku od nieruchomości. A wszystko to ma na celu podniesienie jakości życia w naszym mieście.

O rozwoju miasta w dużym stopniu, może nawet decydującym, stanowią przedsiębiorcy.

Tak i dlatego też budżet zakłada zapewnienie maksymalnego, dopuszczonego przez przepisy prawa, wsparcia przedsiębiorców i tych, którzy inwestują na terenie miasta. Dotyczy to między innymi małych przedsiębiorstw (tzw. pomoc de minimis) oraz pomo-



cy regionalnej na inwestycje początkowe. Tak jak i w poprzednich przypadkach, wymaga to jeszcze podjęcia stosownych uchwał przez radę miejską.

Wracając do cyfr, prezydent Czesław Renkiewicz prezentując podczas konferencji prasowej założenia budżetu stwierdził, że zapewne okaże się, że będzie on na pewno wyższy niż to, co jest prezentowane dziś. Szczególnie dotyczy to wydatków inwestycyjnych.

Istotnie tak jest. Wynika to z pewnej ostrożności, z przyjętych założeń, że pokazujemy tylko te dochody, które są pewne, już potwierdzone i tylko te inwestycje, na które są zapewnione środki. Wiele wskazuje na to, że w trakcie realizacji budżetu przybędzie środków zewnętrznych, co oczywiście pozwoli zwiększyć wydatki na inwestycje. Tu należy się mieszkańcom wyjaśnienie: tworząc projekt budżetu nie uwzględnialiśmy wpływów środków z Unii Europejskiej na realizację zadań inwestycyjnych. Wynika to z tego, że konkursy na pozyskanie dofinansowania z nowej perspektywy będą ogłaszane dopiero w I półroczu 2017 r. Tak więc unijne środki będą mogły być wprowadzone do budżetu po uzyskaniu informacji dotyczących konkretnych kwot dofinansowania na poszczególne projekty.

Pewne inwestycje na dziś to ...

Między innymi: budowa ulicy Stanisławskiego, budowa kompleksu boisk przy Zespole Szkół Technicznych, bulwary nad Czarną Hańczą, przebudowa i rozbudowa Muzeum im. Marii Konopnickiej, budowa ulic za osiedlem Polna, a także Wrocławskiej, Legnickiej i Katowickiej, rozbudowa ulic Kolejowej i Północnej wraz z modernizacją parku. Podobnych inwestycji powinno być więcej, ale to zależy od wpływu środków unijnych, o czym już powiedzieliśmy. W projekcie budżetu jest także uwzględniona kwota 4 mln. zł. na budowę hali sportowo-widowiskowej, tu jednak – jak zastrzegł prezydent – przystąpienie do realizacji tego zadania uzależnione jest od dofinansowania z Ministerstwa Sportu, ponieważ na budowę hali tylko z własnych środków nie zdecydujemy się.

Dziękujemy za rozmowę.

>> Czepkowanie w PWSZ



Symbolizują pokorę wobec życia, cierpienia i choroby.

Tegoroczne czepkowanie było wyjątkowe, bo jubileuszowe – dziesięciolecie istnienia świętował bowiem Wydział Ochrony Zdrowia, czyli największy i najstarszy wydział PWSZ. Osoby, które miały duży wkład w powstanie i funkcjonowanie Wydziału otrzymały pamiątkowe statuetki.

28 studentek i 5 studentów drugiego roku pielęgniarstwa suwańskiego PWSZ złożyło uroczyste ślubowanie i otrzymało symboliczne czepki pielęgniarskie. Dla wszystkich była to niezwykle wyjątkowa chwila. Czepki, a przypadku panów – symboliczne odznaki, są wyróżnikiem zawodu.

>> WICEMISTRZOWIE POLSKI Z SUWAŃK

Duży sukces studentów III roku Ratownictwa Medycznego Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Suwałkach. Drużyna w składzie: Sebastian Czarniecki, Kuba Lalak, Przemysław Wasilewski (pod opieką mgr Gabrieli Zachłowskiej) zdobyła wicemistrzostwo Polski w I Akademickich Mistrzostwach Polski Pierwszej Pomocy. W zawodach, które odbyły się w Szczyrku rywalizowały Państwowe Wyższe Szkoły Zawodowe, Akademie i Uniwersytety Medyczne z całej Polski. Lepsi okazali się jedynie studenci Uniwersytetu Medycznego z Lublina.

Każda ekipa musiała zmierzyć się z trzema konkurencjami, w tym jedną nocną. Jej głównym zadaniem było zadbanie o bezpieczeństwo zespołu oraz udzielenie pomocy osobie nieprzytomnej.



Wicemistrzowie Polski w akcji

>> WOT szuka zawodowców

Wojskowa Komenda Uzupełnień w Suwałkach rozpoczęła procesu powoływania żołnierzy rezerwy do zawodowej służby wojskowej w jednostkach Wojsk Obrony Terytorialnej. Osoby zainteresowane służbą wojskową zapraszamy do Wojskowej Komendy Uzupełnień w Suwałkach z przygotowanymi życiorysami. Na terenie naszego województwa nabór do służby zawodowej prowadzi 1 Podlaska Brygada Obrony Terytorialnej w Białymstoku.



Najbliższy termin kwalifikacji to 30.11.2016r. Szczegóły na stronie internetowej WKU Suwałki w zakładce „Oferty zawodowej służby wojskowej”.

Dodatkowe informacje można uzyskać osobiście w siedzibie Komendy przy ul. Wojska Polskiego 21a lub telefonicznie – 261 347 357.



WYDARZYŁO SIĘ

poprosił o jej zaprezentowanie. Kiedy dostał biżuterię do rąk, nie płacąc za nią uciekł z lombardu. Działal w warunkach recydywy.

● **Leszek Cieślík** zawieszony na miesiąc w obowiązkach prezesa PKS Suwałki. Jego obowiązki przejęła **Bożena Jabłońska**, przewodnicząca Rady Nadzorczej suwańskiej spółki. Pracownicy suwańskiego PKS są przeciwni inkorporacji ich przedsiębiorstwa do białostockiego PKS. Obawiają się o swoje miejsca pracy i majątek spółki. W Suwałkach zebrano ponad 4 000 podpisów przeciw połączeniu, które przekazali Marszałkowi Województwa Podlaskiego. Przyszłością PKS-ów w podlaskim na najbliższym posiedzeniu zajmie się Zarząd Województwa Podlaskiego. Głosowanie przeciw inkorporacji podlaskich PKS-ów rekomendował wicemarszałkom z ramienia PO Klub Radnych Platformy Obywatelskiej.

● W Bibliotece Publicznej im. Marii Konopnickiej odbyło się spotkanie z autorką rysunków suwańską **Dorotą Milewską** (na zdjęciu obok). Wystawę pt. „Cienie” można obejrzeć w sali im. J. Towarnickiej (II piętro) w bibliotece przy ul. Emilii Plater 33A.



● W Suwałkach zainaugurowano siódmą już kampanię „Białej Wstążki”, której celem jest wyrażenie sprzeciwu wobec przemocy wobec kobiet. Jej koordynatorem jest **Kazimierz Walijewski**. Akcja potrwa do 12 grudnia.

● W Suwałkach odbyła się debata społeczna poświęcona osobom starszym, nieporadnym życiowo, potrzebującym pomocy w okresie jesienno-zimowym oraz „Krajowej Mapie Zagrożeń Bezpieczeństwa”. Tym razem policjanci do debaty zaprosili: Suwańską Radę Seniorów, Kluby Seniorów, Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów, Stowarzyszenie Uniwersytet Trzeciego Wieku, studentów PWSZ – Wydziału Pedagogiki Osób Starszych oraz beneficjentów Centrum Integracji Społecznej oraz Spółdzielni Socjalnej „Perspektywa” – prowadzącej noclegownię dla osób bezdomnych. Do udziału w spotkaniu zaproszone zostało środowisko osób z niepełnosprawnością – warsztaty terapii zajęciowej.

● Ciężarówka przewożąca żwir przewróciła się na ul. Bakalarzewskiej, na drodze w kierunku Olecka. Do szpitala trafił kierowca pojazdu i siedmioletnie dziecko. Strażacy wybili szybę w aucie i wyciągnęli poszkodowanych.

>> „KARTKA DLA SĄSIADA”

Nasz sąsiad wyprowadza psa bez smyczy, nie sprząta po nim, parkując swoim samochodem zajmuje dwa miejsca postojowe, pali w piecu śmieciami. Takie naganne zachowania moglibyśmy wymieniać godzinami. Nie mamy odwagi, by porozmawiać z sąsiadem lub zwrócić mu uwagę twarzą w twarz, a poproszenie o pomoc Straży Miejską, może być traktowane jako donoszenie na własnego sąsiada.

– Dlatego opracowaliśmy „Kartkę dla Sąsiada”. Przy jej pomocy możemy zwrócić anonimowo uwagę, można ją też bezpośrednio zaadresować. Znajduje się na niej numer telefonu Straży Miejskiej. Nie wszystkie sprawy trzeba załatwiać od razu z udziałem służb – podkreśla **Grzegorz Kosiński** (na zdjęciu), komendant Straży Miejskiej w Suwałkach.

Na kartce zostały zamieszczone kategorie zgłoszeń, z którymi najczęściej spotykają się strażnicy:



- Segreguj śmieci;
- Nie spalaj odpadów;
- Wyprowadzaj swojego psa na smyczy i sprzątaj po nim;
- Parkuj swój samochód w sposób mniej uciążliwy dla innych;
- Odśnieżaj chodnik;
- Dbaj o swoją posesję i jej otoczenie;
- Rowerzysto, jedź bezpiecznie ścieżką rowerową.

Na kartce jest miejsce na odnotowanie własnych sugestii, zwrócenie uwagi na coś, co najbardziej nas razi w zachowaniu innych. Taką kartę będzie można odebrać w siedzibie Straży Miejskiej przy ul. Noniewicza 71A, oraz w ratuszu przy ul. Mickiewicza 1. Do akcji przyłączy się też „Dwutygodnik Suwański”, który będzie sukcesywnie zamieszczał w kolejnych wydaniach kartki do wycięcia na ostatniej stronie. Będą też one rozdawane na miejskich imprezach. Oprócz tego każdy może ją wydrukować samodzielnie ze strony internetowej Urzędu Miejskiego i „Dwutygodnika Suwańskiego”.

>> MY SIĘ ZIMY NIE BOIMY

Pierwszy tegoroczny zimowy sprawdzian już za drogowcami. Spadło prawie 12 centymetrów śniegu, a na najbliższe dni meteorolodzy zapowiadają ochłodzenie, a co za tym idzie możliwość wystąpienia opadów śniegu.

Zarząd Dróg i Zieleni w Suwałkach, ma obowiązek szybkiego reagowania nie tylko na opady śniegu, ale musi też zwalczać ślizgawice czy gołoledź.

Suwańskie ulice zostały podzielone według kolejności odśnieżania na trzy standardy: krajowe, wojewódzkie, powiatowe oraz ulice po których poruszają się autobusy komunikacji miejskiej. Muszą być one odśnieżone w pierwszej kolejności. Umożliwia to sprzęt w który wyposażony jest ZDiZ:

- 4 pługo-piaskarki;
- 2 samochody ciężarowe z pługami;
- 5 ciągników rolniczych;
- 3 koparko-ładowarki;
- 2 ładowarki.



Poza ulicami jednostka odśnieża place, przejścia dla pieszych oraz te miejsca, z których mechanicznie nie da się sprzątnąć śniegu. Do prac kierowani są wszyscy pracownicy fizyczni, oczywiście poza kierowcami pojazdów ośnieżających.

W razie bardzo obfitych opadów śniegu do pomocy ZDiZ zaangażowani będą dwaj wykonawcy zewnętrzni, z którymi miejska jednostka

517-424-600

Diżurny Akcji Zimowej
(czynny całą dobę)

ma podpisaną umowę na prace „interwencyjne”. Miasto dla nich podzielone zostało na część północną i południową. Każdy z tych przedsiębiorców posiada po 7 pojazdów i ma odśnieżać ulice osiedlowe.

Oprócz samorządu zimowe utrzymanie dróg i chodników odpowiada także każdy właściciel posesji, administratorzy osiedli czy spółdzielnie mieszkaniowe.

Największym problemem ZDiZ jest brak magazynu soli, niezbędnej do zimowego utrzymania dróg. W tej chwili leży ona na asfaltowym placu przykryta plandeką.



– Najważniejsze by sól była przechowywana pod przykryciem, by była sypka. Sól zbrylona powoduje przestoje w pracy „solarów” – mówi Tomasz Drejer (na zdjęciu obok), dyrektor Zarządu Dróg i Zieleni w Suwałkach.

– Niedługo się to zmieni – cieszy się T. Drejer, utwardzamy plac (zdjęcie poniżej) i na przełomie listopada i grudnia firma która wygrała przetarg wybuduje nam magazyn soli w formie hali namiotowej z murkami oporowymi o konstrukcji stalowo drewnianej dedykowanej do przechowywania soli. Magazyn pomieści 1000 ton soli, co wystarcza na standardową zimę w mieście. Koszt hali łącznie z przygotowaniem placu to prawie 290 tysięcy złotych.



>> WIECZÓR POEZJI MARII KONOPNICKIEJ



To był wyjątkowy wieczór w Przedszkolu nr 10 im. Marii Konopnickiej. Przedszkolaki przygotowywały się do niego od wielu, wielu dni. Dla większości z nich był to debiut sceniczny. Emocji nie brakowało nikomu.

Każda grupa przygotowała utwór patriotyki ich przedszkola. Wiersze Marii Konopnickiej przedstawili również rodzice wspólnie ze swoimi pociechami.

Gwiazdą wieczoru okazał się **Antek** (na zdjęciu obok), który brawurowo wykonał utwór „Stefek Burczymucha”.

Na zakończenie wieczoru wszyscy artyści otrzymali owoce i słodycze.



>> DZIEŃ PLUSZOWEGO MISIA

25 listopada swoje święto obchodzi najmiłsza zabawka, najlepszy przyjaciel dzieci i niezastąpiona przytulanka przy zasypianiu – miękki, puchaty i z łatką Pluszowy Miś. Z tej okazji Przedszkole nr 1 odwiedzili pracownicy Biblioteki Publicznej im. Marii Konopnickiej. Misiowe świętowanie na długo zostanie w pamięci przedszkolaków.



Starsze i młodsze dzieci przyszły do przedszkola ze swoimi ukochanymi misiami



>> KSIĄŻKI ZAMIAST INTERNETU

Do czytania najmłodszych zachęcali nauczyciele Przedszkola nr 1 oraz zaproszeni goście. Podczas spotkania dorośli czytali dzieciom wybrane, ulubione wiersze. Dzieci z zainteresowaniem słuchały, rozwiązywały zagadki i prezentowały swoje artystyczne umiejętności.

Bo tylko w ten sposób, czytając dziecku bajki lub w ogóle jakiegokolwiek książki w dzieciństwie, możemy spodziewać się, że w wieku szkolnym dziecko będzie „z automatu” zainteresowane czytaniem. A warto czytać książki dzieciom bo m.in. rozwija to wyobraźnię, kreatywność, uczy myślenia, no i jest to dobry sposób na ciekawy odpoczynek.



>> STREFA POMOGŁA SUWALCZANOM

Suwalska Specjalna Strefa Ekonomiczna obchodzi 20-lecie istnienia.

Z tej okazji rozmawiamy z **LESZKIEM DECEM**, prezesem spółki.

Na początek pytanie najbardziej oczywiste – dlaczego powstała strefa właśnie tu, w Suwałkach i czy nadzieje związane ze strefą faktycznie spełniły się?

Pozwolę sobie, odpowiadając na to pytanie, przypomnieć dzień 25 czerwca 1996 roku. W tym dniu Rada Ministrów wydała dwa rozporządzenia. Pierwsze dotyczyło wykazu gmin zagrożonych strukturalnym bezrobociem. Na tej liście znalazło się 36 (!) gmin spośród 42 z terenu byłego województwa suwalskiego. W tym samym dniu zapadła decyzja o powołaniu suwalskiej strefy, w skład której weszły także podstrefy etcka i gołdapska. I to też nie był przypadek. Bowiem tu właśnie było duże bezrobocie; w Suwałkach było to ponad 20 proc., w Elką ponad 30 proc., zaś w Gołdapi było ono wręcz gigantyczne, ponad 40 proc. Strefa, oferująca duże ulgi dla przedsiębiorców, miała przyciągnąć inwestorów, a tym samym przyczynić się do stworzenia miejsc pracy.



Suwalska podstrefa to dziś 164 ha terenów, na których zlokalizowano 34 firmy. Pracę znalazło w nich 3255 osób, zaś nakłady inwestycyjne to 762 miliony złotych.

I tak się faktycznie stało.

Nie oznacza to, rzecz jasna, że dzisiejsze stosunkowo bardzo małe bezrobocie to wyłączna zasługa strefy, ale na pewno jej istnienie w dużym stopniu w likwidacji tego ogromnego niegdyś problemu się przyczyniło.

Pierwsze zezwolenie na rozpoczęcie działalności w podstrefie suwalskiej uzyskała firma „SIDO”. Dziś można mówić o całej dzielnicy przemysłowej na terenach strefy.

Faktycznie, teraz strefa to ponad 100 firm, ponad 10 tysięcy pracowników i inwestycje na ponad 3 miliardy złotych.

To dotyczy całej strefy, łącznie z nowymi podstrefami w Białymstoku, Grajewie, Olecku i innymi. Nas jednak najbardziej interesuje podstrefa suwalska.

Faktycznie możemy tu mówić o całej przemysłowej dzielnicy. Suwalska podstrefa to dziś 164 ha terenów, na których zlokalizowano 34 firmy. Pracę znalazło w nich 3255

się głosy, że wydając zezwolenia na ich powstanie na przykład w Białymstoku, czy Grajewie, sami sobie tworzymy konkurencję. Otóż wystarczy prześledzić historię spółki, by stwierdzić, że tak nie jest. Kilkanaście lat temu nie było tej konkurencji, ale też nie było inwestorów, w 2001 roku nie wydaliśmy ani jednego zezwolenia, kolejne dziesięć lat to raptem kilka zezwoleń rocznie. Lepiej jest poczynając od 2011 roku, kiedy wydaliśmy 9 zezwoleń, a w tym roku już 16. To dowód, że nie konkurencja jest zagrożeniem, są inne powody do obaw.

Jakie?

Przed dwudziestoma laty, kiedy strefa powstawała, głównym zmartwieniem był brak pracy dla tysięcy chętnych, dziś jest wręcz na odwrót, pracodawcy zaczynają coraz bardziej się martwić o to, że brakuje rąk do pracy. Szczególnie zaś brakuje pracowników o wysokich kwalifikacjach. Coraz częściej bowiem nowe zakłady to super-nowoczesne maszyny i urządzenia, do obsługi których potrzebni są odpowiednio wykształceni fachowcy. Cieszy w tej sytuacji fakt, że problem ten jest dostrzegany nie tylko przez przedsiębiorców, ale także przez samorząd i szkoły zawodowe, które tak profilują kształcenie, by odpowiadać na potrzeby nowoczesnych przedsiębiorstw.

Dziękujemy za rozmowę i życzymy kolejnych udanych lat.

>> STREFA MA 20 LAT

Dwudziestolecie istnienia świętowała Suwalska Specjalna Strefa Ekonomiczna. W wydarzeniu wzięli udział m.in. wicepremier **Mateusz Morawiecki**, wiceminister spraw wewnętrznych i administracji **Jarosław Zieliński**, wojewoda podlaski **Bohdan Paszkowski**, marszałek województwa podlaskiego **Jerzy Leszczyński** z członkami Zarządu Województwa oraz samorządowcy i przedsiębiorcy prowadzący działalność na terenie SSSE. Miasto Suwałki, które jest akcjonariuszem SSSE, reprezentował **Czesław Renkiewicz**, prezydent Suwałk.

Zdaniem wicepremiera Morawieckiego dzięki istnieniu SSSE ten region Polski rozwija się bardzo prężnie i wciąż przyciąga nowych inwestorów, o czym świadczy nieustanne rozszerzanie Strefy.



Przedstawiciele pierwszych akcjonariuszy SSSE (od lewej) Tomasz Rafał Luto, burmistrz Gołdapi, Czesław Renkiewicz, prezydent Suwałk, Tomasz Andrukiewicz, prezydent Elką

Prezydent Cz. Renkiewicz przypomniał, że w trakcie 20-letniej historii SSSE zdarzały się okresy różnorodne. Niekiedy wsparcie akcjonariuszy – samorządów Suwałk, Elką i Gołdapi, okazywało się ostatnią deską ratunku dla Strefy. Prezydent przypomniał, że okres rozkwitu SSSE przeżywa od około 3-4 lat.

– Podstrefa Suwałki to 34 firmy, 3 tys. pracowników i 700 mln zł tutaj zainwestowanych. A wszystko wskazuje na to, że fabryka „Forte” podwoi inwestycje w podstrefie suwalskiej – dodał Renkiewicz.

20-lecie Suwalskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej było okazją do uhonorowania pamiątkowymi statuetkami wicepremiera Morawieckiego oraz przedstawicieli trzech samorządów – akcjonariuszy SSSE. Dodatkowo, przedsiębiorcy działający w Strefie odebrali statuetki w trzech kategoriach:

- pierwsze zezwolenia – Sido, A&G Koperty, MasterPress, PHU Okleina, Rockwool, Prawda;
- największe inwestycje – Padma-Art i Padma 3.0 (140 mln zł), Impress Decor Company (175 mln zł), IRYD (55 mln zł), Bison Chucks (145 mln zł);
- największe zatrudnienie – Porta (700 osób), Malow (606 osób), Nord-Ost (120), Rosti (392), Forte – Tanne (docelowo 1000 osób).

Aktualnie SSSE składa się z 18 podstref, zlokalizowanych na terenie trzech województw – podlaskiego, warmińsko-mazurskiego oraz mazowieckiego. Łącznie Strefa wydała 228 zezwoleń na prowadzenie działalności na swoim obszarze. Teraz w ponad 100 firmach działających w SSSE pracuje niemal 10 000 osób.

>> O KROK OD SUKCESU

Ten numer „DwuTygodnika Suwalskiego” ukazuje się we wtorek, 29 listopada, zaś następnego dnia, w środę piłkarze Wigier rozegrają mecz decydujący o awansie do półfinału Pucharu Polski. Jeśli tak się stanie, jeśli suwalska drużyna pokona zespół z Jastrzębia, będzie to niewątpliwie ogromny jej sukces. Kto wie, może nawet największy w dotychczasowej historii klubu. O tym meczu i o innych ważnych dla Wigier wydarzeniach rozmawiamy z **DARIUSZEM MAZUREM**, prezesem klubu.

Panie prezesie, czuje pan, że oto chwila, jeden mecz i będzie prawdziwy, wielki sukces? Czy to duża presja?

Powiem tak – to będzie bardzo, bardzo ważny mecz. I jeśli się nam się powiedzie i rzeczywiście awansujemy do półfinału PP, to faktycznie będzie to wielki sukces suwalskiego sportu, do którego prowadziła naprawdę długa i trudna droga.

Ktoś powie, że doszliście tak daleko, bo drabinka się szczęśliwie ułożyła.

I powie nieprawdę, bo nic tu za darmo nie dostaliśmy. Jesteśmy tu gdzie jesteśmy, bo potrafiliśmy wygrać między innymi z Termalika, która wtedy liderowała ekstraklasie, a następnie z Górnikiem w Zabrzu, który wyeliminował Legię Warszawa. Warto jednak pamiętać, że za nim przyszedł sukces pucharowy, bo ćwierćfinał PP to już jest dużo, sporo dobrego wydarzyło się wcześniej. A to wszystko dzięki ludziom, którzy dla Wigier zrobili naprawdę dużo.

Przypomnijmy ich więc dziś.

Konieczność trzeba pamiętać o Grzegorz Wołagiewicz, który był oddany klubowi całym sercem. Była to bardzo ważna postać – również i dlatego, że otwierały się przed nim każde drzwi, a to ze względu na szacunek ludzi za to kim był. A nie muszę mówić, jak bardzo było to ważne, gdy klub musiał walczyć o każdą złotówkę. Z tego też powodu ogromną rolę odegrał Tomek Godlewski i firma „Stollar”, dzięki której klub zyskał finansową stabilność. Tomek, niestety, odszedł od nas podobnie jak Grzegorz, ale my pamiętamy o nich i zawsze będziemy podkreślać ich zasługi. „Stollar” jest zresztą z nami i dziś, za co dziękować trzeba ojcu Tomka, panu Tadeuszowi i siostrze Ewie, którzy postanowili, że ich firma pozostanie sponsorem Wigier. To dla nas bar-

dzo ważne. Szczególnie ważne to było, gdy awansowaliśmy do II ligi i walczyliśmy o to, by z niej nie spaść. Przy tej okazji zapraszam na kolejny, już siedemnasty Mikołajkowy Turniej Piłki Nożnej im. Tomka Godlewskiego. Będzie naprawdę dużo atrakcji. (O turnieju piszemy na str. 14).

Nie tylko nie spadliście, wręcz przeciwnie, awansowaliście do I ligi!

To była radość! Na decydujący o awansie mecz zabrakło biletów już na kilka dni przed spotkaniem ze Stalą Rzeszów. Po raz pierwszy od czasów PRL w Suwałkach można było zobaczyć 100 metrowe kolejki. W siedmiu ostatnich kolejkach ligi odrobiliśmy 11 punktów straty i wygraliśmy ligę. To było coś niesamowitego. Wtedy pokazało się, jak bardzo potrzebny jest Suwałkom prawdziwy stadion, a pamiętam, że nie wszyscy tak myśleli. Nie brakowało i takich, którzy uważali, że stadion nie jest potrzebny, bo przecież „Wigry” nigdy nie będą grały na wyższym poziomie niż druga liga, a może nawet spadną do trzeciej. Pracą i zaangażowaniem udowodniliśmy oponentom, że może być inaczej i jest do dziś. Na szczęście ówczesny prezydent Józef Gajewski myślał inaczej. Tu muszę podkreślić rolę samorządu i obecnego prezydenta Czesława Renkiewicza, który nie kryje swojej sympatii do Wigier. A co ważniejsze, nie jest to tylko obliczone na pokaz, bo tak wypada, prezydent jest faktycznie naszym wiernym kibicem.

Podkreśla pan zasługi innych, a przecież i pan sporo w ten klub włożył i serca, i czasu i, co tu kryć, grosza. Nie brak opinii, że „bez Mazura nie ma klubu”.



To oczywiście wielka przesada. Wigry to wiele pokoleń piłkarzy, działaczy, trenerów, kibiców i cała plejada sponsorów, bez których klub nie mógłby istnieć. Na co dzień w klubie pracuję z wspaniałą grupą oddanych ludzi, których nie widać na zewnątrz, ale naprawdę wiele robią. Im wszystkim trzeba dziękować, że są z Wigrami. Szanuje naprawdę każdego sponsora, bez różnicy na ile go stać, aby wesprzeć Wigry. Co do tego, że wkładam w ten klub serce, czas i pieniądze to prawda, ale to nie tylko ja, ale cała moja rodzina. Moja żona Agnieszka i dwóch synów Mateusz i Filip, którzy od początku żyją naszą wspólną pasją, czyli Wigrami. Wspólnie cieszymy się po zwycięstwach i smucimy się po porażkach.

Byłoby pięknie, gdyby tak myśleli również piłkarze. Tymczasem w tej chwili w pierwszej drużynie brak suwalczan.

Faktycznie pożegnaliśmy niedawno ostatniego wychowanka, Kamila Lauryna, ale jestem przekonany, że już niedługo do kadry I zespołu dołączą kolejni wychowankowie, a w późniejszych latach Akademia Piłkarska Wigry, która rozrasta się z roku na rok, będzie wychowywała wielu piłkarzy rodem z Suwałk. A zawodnicy, którzy obecnie grają w klubie utożsamiają się z Suwałkami i godnie reprezentują nasze miasto. Zresztą ci, którzy grali w Wigrach, tacy jak Patryk Małecki, Maciej Makuszewski, Rafał Gikiewicz, Łukasz Moneta czy Michał Kopczyński często z sympatią wypowiadają się zarówno o klubie jak i Suwałkach. Ten ostatni, jeden z bohaterów meczu Legii z Realem, przekazał karton butów piłkarskich na ręce Kamila Lauryna dla zawodników drugiego zespołu. Moim marzeniem jest, aby w kadrze Wigier w pierwszej jedenastce zagrało pięciu, a nawet sześciu wychowanków. Kiedy ja grałem w Wigrach, pamiętam, że czasami wybiegało nas nawet ośmiu suwalczan w wyjściowym składzie.

Życzymy spełnienia marzeń.

Dziękuję i zapraszam na najważniejszy mecz w historii naszego klubu z GKS Jastrzębie w środę.

Wigry Suwałki w Pucharze Polski – największe osiągnięcia

- 1.11.1970 r. – 1/16 Wigry Suwałki – Gwardia Warszawa 0:1 – widzów: 7 000
- 30.09.1979 r. – 1/16 Wigry Suwałki – Legia Warszawa 0:1 (po dogrywce – gola dla Legii w 120 min. strzelił Milewski) – widzów: 5500
- 15.09.1999 r. – III runda Wigry Suwałki – Wisła Płock 0:0 (w karnych 2:4)
- 21.09.2010 r. – 1/16 Wigry Suwałki – Korona Kielce 0:2

Tegoroczne rozgrywki Pucharu Polski

- I runda – Świt Nowy Dwór Mazowiecki – Wigry Suwałki 0:1 (gol: Adamek – 44 min.)
- 1/16 – Wigry Suwałki – Bruk-Bet Termalica Nieciecza 2:1 (gole: Kuku – 45 min., Zapolnik – 70 min.; dla Bruk-Bet: Nowak – 72 min.)
- 1/8 – Górnik Zabrze – Wigry Suwałki 0:2 (gole: Zapolnik – 24 min., Adamek – 89 min.)
- 1/4 – GKS 1962 Jastrzębie – Wigry Suwałki 1:2 (gole: Canibol – 45 min. (k); dla Wigier: Zapolnik – 12 min., Adamek – 76 min.)
- Rewanż Wigry Suwałki – GKS 1962 Jastrzębie – 30.11. godz. 17.30, ul. Zarzecze 26

ZAPROSZENIA SUWALSKIE

BIBLIOTEKA PUBLICZNA IM. M. KONOPNICKIEJ W SUWAŁKACH zaprasza na:

● spotkanie „Podróże z psem na Daleki Wschód” z podróżniczką Agatą Bucharowską, początek 8.12. o godz. 17.00 w bibliotece przy ul. E. Plater 33 A. Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

● do korzystania ze zbiorów eLibraryUSA – amerykańskiej biblioteki on-line. Wystarczy odwiedzić bibliotekę przy ul. E. Plater 33 A. eLibrary-USA oferuje 35 działów tematycznych, które pozwalają czytelnikom na wzbogacenie wiedzy o amerykańskiej historii, kulturze i polityce. A to dzięki partnerstwu pomiędzy ambasadą USA i suwalską biblioteką w ramach programu „america@your library®”. W bibliotece przy ul. E. Plater 33 A można też skorzystać z ok. 500 książek w języku angielskim i innych materiałów poświęconych Stanom Zjednoczonym.



● Suwalska biblioteka organizuje też zajęcia dla dzieci i młodzieży. Aktualnie (do końca listopada) temat zajęć: Dzień Dziękczynienia; w styczniu: Martin Luther King Day; w lutym: Valentine's Day. Ponadto organizowane są zajęcia tematyczne dotyczące USA na specjalne życzenie nauczycieli.

● W ramach projektu „america@yourlibrary” Biblioteka zaprasza dzieci od 5 do 9 lat na kurs języka angielskiego, który będzie odbywał się w każdy piątek w godzinach od 16.30 do 17.30. Zapisy pod numerem telefonu – 87 565 62 46 wew. 24 (pracownia „Smykałka”).



● wspólnie z Cinema Lumiere w Suwałkach do udziału w akcji „Przeczytaj i obejrzyj” – zanim obejrzysz film, wypożycz i przeczytaj książkę. Zdobądź kupon zniżkowy na bilety do kina. Filmy objęte akcją: „Fantastyczne zwierzęta”, „Snow Queen 3: Fire and Ice”, „Siedem minut po północy”.

MUZEUM OKRĘGOWE, ul. T. Kościuszki 81 zaprasza na:

● spotkanie z **Tomaszem Piotrowskim**, dziennikarzem Polskiego Radia, internowanym za działalność opozycyjną w grudniu 1981 r. Spotkanie rozpocznie się 13.12. (wtorek) o godz. 17.00 w ramach „Przystanku Historia”.

CENTRUM SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ – GALERIA ANDRZEJA STRUMIŁŁO, ul. Kościuszki 45 zaprasza na:

● zbiorową wystawę fotografii słuchaczy Akademii Fotografii i Przedsiębiorczości z Białegostoku DYPLOMY 2016.

SUWALSKI OŚRODEK KULTURY zaprasza na:

● Środy Seniora – Tańce suwalskie z **Małgorzatą Wojdełko** – 30.11. godz. 17.00 w Sali Prób, ul. Jana Pawła II 5; wstęp wolny;

● II Mikołajkowy Maraton Taneczny, rozpocznie się 3.12. (sobota), godz. 18.00 w SOK, ul. Jana Pawła II 5. Karnety: 30 zł w kasie SOK i na www.bilety.soksuwalki.eu;

● wernisaż wystawy „Szczeliny czasu”, na której zostaną zaprezentowane prace Artura Bartkiewicza, Konrada Hajdamowicza i Jowity Mormal. Początek 2 grudnia o godz. 17.00 w GSW Chłodna 20, ul. Noniewicza 71. Wystawa czynna do 5.01.2017 r.;



● TeatrNocka: Teatr Seniora ZGRYZ i Zespół Śpiewu Tradycyjnego Ancjas na weselu. Całość wyreżyserowała **Joanna Łupinowicz**. Początek 4.12 (niedziela) godz. 16.00 w Sali Kameralnej, ul. Jana Pawła II 5. Bilety: 7 zł w kasie SOK i na www.bilety.soksuwalki.eu

● TeatrNocka: spektakl „Pustostan” w wykonaniu Teatru Form Czarno-Białych PLAMA, w reżyserii **Mirosławy Krymskiej**, 4 grudnia 9 (niedziela) o godz. 18.00 w Sali Kameralnej, ul. Jana Pawła II 5. Bilety: 10 zł w kasie SOK i na www.bilety.soksuwalki.eu;



● na spektakl „Alicji w krainie czarów” – przygotowany przez SOK. Obsada: Studio Tańca DANCE ACADEMY (instruktor **Mihail Nikolov**), Studio Tańca DOTYK (instruktor **Ewa Niedźwiecka**), Studio Tańca FLEX i zespół FLESIK (instruktor **Jadwiga Tyłenda**), Studio Tańca RADOŚĆ (instruktor **Iryna Popowa**), Teatr Form Czarno-Białych PLAMA (instruktor **Mirosława Krymska**). Scenariusz, choreografia i reżyseria **Iryna Popowa**. **Premiera: 6.12.** o godz. 18.00 w Sali im. A. Wajdy, ul. Jana Pawła II 5. Bilety: 20 zł w kasie SOK i na www.bilety.soksuwalki.eu **Spektakl familijny: 7.12.** o godz. 18.00 w Sali im. A. Wajdy, ul. Jana Pawła II 5. Bilety w kasie SOK i na www.bilety.soksuwalki.eu

● Na styku kultur – spotkanie z muzyką żydowską: Orkiestra Klezmerska Teatru Sejneńskiego, 10.12. (sobota), godz. 19:00 w Restauracji Rozmarino, ul. Kościuszki 75; bilety: 15 zł wkrótce w kasie SOK i na www.bilety.soksuwalki.eu;



● spektakl „Matka” na podstawie dramatu S.I. Witkiewicza w wykonaniu **Jolanty Juskiewicz** na rozpoczęcie XIII Ogólnopolskich Spotkań z Monodramem. Początek spektaklu 10.12. godz. 19.00 w Sali im. A. Wajdy, ul. Jana Pawła II 5. Bilety: 15 zł w kasie SOK i na www.bilety.soksuwalki.eu

● XIII Ogólnopolskie Spotkania z Monodramem „O Żółtą Podkowę Pegaza”, które odbędą się w dniach 10-13 grudnia. Szczegółowy program na: www.soksuwalki.eu



fot. M.Koczkodaj

● Obrazy z przedsonka – zdjęcia litewskich fotografików w Galerii PACamera ul. T. Noniewicza 71; wstęp wolny, wystawa czynna do 31 stycznia 2017 r.



W KINIE CINEMA LUMIERE zaprasza na filmy:

● do 1 grudnia – „Wilk w owczej skórze”, (anim./przyg.); „Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć” 2D+3D (fantasy/przygod.), „Vaiana: Skarb oceanu” 2D+3D (anim./przygod.), „Osaczona” (thriller), „Pitbull. Niebezpieczne kobiety” (akcji/sens.), „Zły Mikołaj2” (komedia);

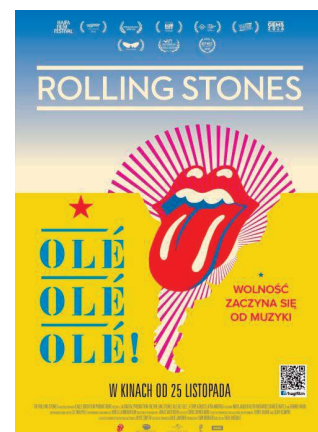
● od 2 grudnia – „Kubo i dwie struny” (anim./familijny), „Sully” (dramat/biograf.);

● 6 grudnia – „The Rolling Stones Ole, ole, ole” (dramat/muzycz.) – Kino Konesera;

● od 9 grudnia – „Underworld: Wojna krwi” (2D+3D – akcji/horror), „Firmowa gwiazdka” (komedia), „Zaćma” (dramat);

● 10 grudnia – „Historia Marii” (dramat biograf. – wersja z audiodeskrypcją i napisami)

● 14 grudnia – „Destrukcja” (komediodramat) – Babskie wieczory.



WYDARZENIA SPORTOWE

ZWYCIĘSTWA WIGIER

Dwoma zwycięstwami rozpoczęli piłkarze suwańskich Wigier rundę rewanżową I ligi. Najpierw w Suwałkach wygrali 3:2 z GKS Katowice. Prowadzenie objęły Wigry w 22 min. po голу Kamila Zapolnika, ale szybko wyrównali rywale po голу Pawła Szołtyśa (23 min.). Wigry ponownie wyszły na prowadzenia po strzale Damiana Kądziora (47 min.), a następnie wynik na 3:1 podwyższył Jakub Bartkowski. GKS w doliczanym czasie zmniejszył rozmiar porażki po strzale Mikołaja Lebedyńskiego.

Niesamowity mecz w 19 kolejce drużyna Wigier rozegrała w Pruszkowie. Zespół z Suwałk wygrał 5:4 ze Zniczem. Gole w meczu Znicz– Wigry kolejno zdobywali:

1: 0 – 12 min Patryk Kubicki; 1:1 – 17 min. Damian Kądzior; 1:2 – 23 min. Damian Kądzior (z karnego); 2:2 – 30 min. Maksymilian Banaszewski; 2:3 – 33 min. Kamil Adamek; 3:3 – 47 min. Przemysław Kita; 3:4 – 59 min. Kamil Zapolnik; 4:4 – 86 min. Adrian Paluchowski; 4:5 – 90+3 min. Maciej Wichtowski.

Obie drużyny kończyły mecz w dziesiątkę. Najpierw w 82 min. czerwoną kartkę (za drugą żółtą) zobaczył zawodnik gospodarzy Przemysław Kita. Trzy minuty później także drugą żółtą, a w efekcie czerwoną kartkę zobaczył piłkarz Wigier Rafał Augustyniak.

Po rundzie jesiennej i rozegraniu 19 meczów Wigry z 29 pkt zajmują piątą lokatę w tabeli I ligi. Kolejny mecz I ligi rozegrają w Suwałkach, ale odbędzie się on dopiero w pierwszy weekend marca 2017 r. Wigry zagrają wtedy z Podbeskidziem Bielsko Biala.

ŚLEPSK ZNOWU LIDERM



Tylko na tydzień siatkarze Ślepska Suwałki stracili pozycję lidera w I lidze. W 9 kolejce pauzowali, co wykorzystał zespół KPS Siedlce i zajął pierwsze miejsce w tabeli. W 10 kolejce Ślepsk w Suwałkach wygrał z TSV Sanok 3:1 (25;19,25;16,22;25, 25:21). W drugim secie kontuzji doznał Mateusz Linda.

Najlepszym zawodnikiem meczu wybrano Kamila Skrzyppkowskiego. To był ostatni tegoroczny mecz I ligi siatkówki rozgrywany w Suwałkach. Następny dopiero na początku stycznia 2017 r.

W dziewięciu meczach I ligi Ślepsk wywalczył 23 pkt i zajmuje pierwsze miejsce w tabeli. W następnej ligowej kolejce suwański zespół 3 grudnia zagra w Hajnówce z SKS-em. Wcześniej, bo 30 listopada Ślepsk zagra w Pucharze Polski w Nysie ze Stalą AZS.

A.CWALINA PRZEGRYWA

Badmintonista SKB Litpol Malow Suwałki grający w parze z Miłoszem Bochatem przegrał w pierwszej rundzie w turnieju Scottish Open rozgrywanego w Glasgow. Polacy ulegli 13:21,14:21 rozstawionym z „jedyneką” Duńczykom Mathias Christiansen/David Daugaard.

Kolejny turniej z udziałem debła Bochat/Cwalina to zaliczany do International Challenge YONEX Welsh International 2016 zostanie rozegrany od 30.11. do 3.12.. Nasza para w pierwszej rundzie trafiła na debel Liao Min Chun/Cheng Heng Su (Chiny Tajpei).

SUKCESY W TAEKWONDO

Anna Kolesińska z UKS Taekwondo Hańcza Suwałki zajęła drugie miejsce w otwartych mistrzostwach Wilna w kategorii 10-11 lat do 30 kg. Marek Zieliński i Artur Świacki, także z Hańczy, zajęli odpowiednio drugie i trzecie miejsce w czwartej edycji Korean Cultural Center Taekwondo Poomase Cup w Warszawie w kategorii senior 18-35 lat.

SUWAŃKI 10,5 DO 2020 R.



RESO Suwałki 10,5 – Miejskie Święto Biegania” odbywać się będzie przynajmniej do 2020 roku. Podpisano aneks do Porozumienia zawartego wcześniej pomiędzy Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Suwałkach a RESO Europa Service Sp. z o. o. – sponsorem generalnym zawodów. Suwańska spółka zobowiązała się zapewnić finansowanie czterech kolejnych edycji jednej z najlepiej zorganizowanych imprez biegowych w północno-wschodniej Polsce.

Dzięki temu mamy pewność, że przez 4 kolejne lata, w pierwszą sobotę po Bożym Ciele w Suwałkach odbywać się będą zawody biegowe na najwyższym możliwym poziomie.

WSPÓŁPRACA Z LABORATORIUM FUTBOLU

Akademia Piłkarska Wigry Suwałki nawiązała współpracę z Laboratorium Futbolu – Football Lab. Współpraca to przede wszystkim cykliczne szkolenia dla klubowych trenerów, przygotowywanie i wdrażanie planów szkoleniowych na bazie Football Lab system, prowadzenie wspólnych obozów i campów oraz wspólne działania promocyjne i popularyzujące piłkę nożną. Prawie 500 zawodników z grup dziecięcych i młodzieżowych zostanie objętych kompleksowym programem szkoleniowym Football LAB System.

RESO SUWAŃKI FOOTBALL LEAGUE

Po dwóch kolejkach amatorskiej ligi halowej w piłce nożnej rozgrywanej w hali OSiR prowadzi drużyna AGRODEALER przed SALAGIEM. Oba zespoły wywalczyły po 6 pkt. Wyniki drugiej kolejki:

SALAG – AQUAEL 2:0; AGRODEALER – AUTO WIGRY 6:0; PEC – AQUAEL 2:1; EUROMASTER GNIEDZIEJKO – ALBATROS RACZKI 9:1; KS RUTKA-TARTAK KALINKA – 14 DYWIZJON 0:1.

Najbliższe mecze RESO Suwałki Football League już w piątek (2.12) w hali OSiR. Początek godz. 18.30. Patronat medialny nad rozgrywkami sprawuje Dwutygodnik Suwański.



NETIA SALS LIGA

W hali suwańskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji rozgrywki rozpoczyna również Suwańska Amatorska Liga Siatkówki – Netia SALS Liga. W rozgrywkach uczestniczy sześć zespołów. Ich organizatorami są OSiR i MKS Ślepsk Suwałki.

Wyniki I kolejki: 14 DYWIZJON – FRANCISZKANIE 3:0 (25:11,25:7,25;15); STRAZACY & ALP – KRASNOPOL 3:0 (25:14, 25:17,25:14); ELEKTROMIL – CHATA 2:1 (30:28,25:23, 23:25).

REGIONALNE MISTRZOSTWA WARCACH NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Klub Sportowy „Jaćwing” Suwałki zorganizował trzydniowe Regionalne Mistrzostwa w Warcabach Stupolowych Osób Niepełnosprawnych. Wygrał Ryszard Szachniewicz przed Ireneuszem Grabalą i Antonim Ignatowskim. Otrzymali oni puchary i drobne upominki rzeczowe.

29.11.2016

>> TURNIEJ MIKOŁAJKOWY

Siedemnasty Mikołajkowy Turniej Piłki Nożnej im. Tomka Godlewskiego w Suwałkach odbędzie się 16 i 17 grudnia.

W charytatywnym turnieju w Suwałkach zagrają: reprezentacja Grecji (w jej składzie znajdują się zawodnicy z drużyny, która zdobyła mistrzostwo Europy w 2004 r. m.in. takie sławy jak **Giorgios Karagounis** i **Angelos Basinas**), drużyna Litwy (wielokrotni zwycięzcy suwańskiego turnieju z **Grażydasem Mikulenąsem** oraz **Donatąsem Venceviciusem**), drużyna **Jerzego Engela** z reprezentantami Polski na mistrzostwa świata w 2002 r. w Japonii i Korei Płd., pierwszoligowe Wigry Suwałki oraz Drużyna Prezydenta Suwałk (z **Patrykiem Małeckim** w składzie).



Od lewej: **Dariusz Mazur**, prezes Wigry Suwałki i **Kamil Makarewicz**, prezes AP Wigry Suwałki

Impreza będzie dwudniowa. Sobotni główny turniej poprzedzi międzynarodowy turniej piłkarski chłopców do lat 8. Zmaganiom piłkarskim towarzyszyć będzie piątkowy koncert muzyki gospel w wykonaniu Michelle John oraz licytacja i zbiórki pieniędzy na potrzeby Stowarzyszenia „Aktywni tak samo” (na wyjazdy terapeutyczne podopiecznych) oraz trafiają do potrzebujących rodziców z Suwałk i okolic. Wystąpi także Michalina Łabacz.

Organizatorami turnieju są: APS Polski Sport, OSiR oraz SKS Wigry Suwałki. Honorowy patronat nad turniejem sprawuje Prezydent Miasta Suwałki.

>> BLUESOWY WIECZÓR LISTOPADOWY

Do Suwańskiego Blues Festiwalu 2017 zostało jeszcze dużo czasu, ale świetnego bluesa suwańszanie mogli posłuchać w SOK już w ostatnią listopadową niedzielę.

Na scenie zaprezentował się **Jonn Del Toro Richardson** laureat nagrody im. Alberta Kinga dla najlepszego gitarzysty konkursu International Blues Challenge oraz pełna energii wokalistka **Shaun Booker**.



>> CZARY MARY – ANDRZEJKI

Około 500 osób bawiło się w suwańskim hotelu Szyszko na IX Regionalnym Balu Andrzejkowym Osób Niepełnosprawnych pn. „Czary Mary – zmieniamy świat na weselszy”.

Bal Andrzejkowy Osób Niepełnosprawnych organizowany jest już po raz dziewiąty. Bawiły się na nim osoby ze środowiskowych domów samopomocy, domów pomocy społecznej oraz ośrodków wsparcia z województwa podlaskiego i warmińsko – mazurskiego, m.in. z Suwałk, Augustowa, Sejna, Lipniaka, Wronka, Kowalek, Gołdapi, Grajewa, Elku, Filipowa, Białej Wody. Gwiazdą balu był DJ Mariusz Słoma i zespół muzyczny KEYS.



Bal finansowany jest głównie ze środków Stowarzyszenia Integracji Społecznej „ALTERNATYWA” oraz przez suwańskie firmy. W tym roku sponsorów było aż trzydzieści trzech.

>> SPARTAKIADA SPECJALNEJ TROSKI

XXV Spartakiady Dzieci i Młodzieży Specjalnej Troski odbędzie się w dniu 6 grudnia w godz. 10.00–14.00 w hali suwańskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

W programie m.in. konkurencje sportowe, działania artystyczne, zabawa przy muzyce (DJ Słoma) oraz wizyta Świętego Mikołaja, który wszystkich uczestników obdaruje paczkami.

W imprezie wezmą udział uczniowie suwańskich szkół i przedszkoli z orzeczoną niepełnosprawnością. Spartakiada jest realizowana w ramach zadania publicznego i dofinansowana z budżetu Miasta Suwałk oraz z Państwowego Funduszu Osób Niepełnosprawnych. Odbędzie się pod patronatem prezydenta Suwałk Czesława Renkiewicza.

Spartakiada ma swoją wieloletnią tradycję. Była organizowana kolejno przez 24 lata przez TKKF. W ubiegłym roku się nie odbyła. W tym roku

organizacji jubileuszowej imprezy podjęło się Stowarzyszenie Integracji Społecznej „ALTERNATYWA” w Suwałkach działając we współpracy suwańskim MOPS, Podlaską Federacją Sportu oraz TKKF, OSiR i suwańskim przedsiębiorcą Miroslawem Szyszko.

Fot. Archiwum



DWUTYGODNIK SUWAŃSKI POLECA

SPOTKANIE Z PISARZEM – KARATEKĄ

Biblioteka Publiczna im. Marii Konopnickiej zaprasza na spotkanie z Mariuszem Czubajem 1 grudnia (czwartek) o godz. 17:00, przy ul. E. Plater 33A, w sali im. J. Towarnickiej. Wstęp wolny.

Mariusz Czubaj, urodzony w 1969 roku, znany przede wszystkim jako autor powieści kryminalnych. Literaturoznawca, profesor nadzwyczajny antropologii kultury w Szkole Wyższej Psychologii Społecznej w Warszawie.



Jest autorem lub współautorem takich publikacji naukowych, jak: W stronę miejskiej utopii. Szkice o wyobraźni społecznej (2007), Etnolog w Mieście Grzechu. Powieść kryminalna jako świadectwo antropologiczne (2010), Postfutbol. Antropologia piłki nożnej (2012) (wraz z Jackiem Drozdą i Jakubem Myszkowskim), Ściąga konsumpcyjne. Szkice z kulturoznawstwa krytycznego (2013).

Napisał powieści kryminalne: 21:37 (2008), Kołysanka dla mordercy (2011), Zanim znowu zabiję (2012), Martwe popołudnie (2014), Pięty beatles (2015), R.I.P. (2016) oraz napisane z Markiem Krajewskim: Aleja samobójców (2008) i Różne cmentarne (2009). Jego kryminały tłumaczono na język angielski, niemiecki, turecki i ukraiński.

Treduje karate tradycyjne, w którym posiada czarny pas. Prywatnie jest partnerem Katarzyny Bondy, również autorki kryminałów.

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.



RETROSPEKTYWA

ZDZISŁAWA BEKSIŃSKIEGO W MUZEUM



Fot. ze zbiorów Muzeum Historycznego w Sanoku

Od 8 grudnia w Muzeum Okręgowym przy ul. Kościuszki 81 obejrzyć będzie można prace **Zdzisława Beksińskiego**, jednego z najwybitniejszych polskich twórców drugiej połowy XX wieku. Retrospektywna wystawa adresowana jest do każdego, kto chciałby bliżej poznać świat wizji Zdzisława Beksińskiego. Artysta ten stworzył niepowtarzalny, pozostający poza obowiązującymi modami

i trendami, sposób obrazowania. Dzieła prezentowane na wystawie w całości pochodzą ze zbiorów Muzeum Historycznego w Sanoku, gromadzącego największą kolekcję prac artysty, począwszy od najwcześniejszych poszukiwań po ostatni obraz.

Wystawa ma w pełni retrospektywny charakter. Ukazuje ponad sto tworzonych w różnych technikach prac. Pozwala zaobserwować rozwój i przemiany stylistyczno-formalne, jakim ta sztuka podlegała na przestrzeni pięćdziesięciu lat.

>> SPOTKANIE Z B. KOSMOWSKĄ

Z **Barbarą Kosmowską**, poetką i pisarką – autorką powieści dla dzieci i młodzieży, ale piszącą też dla dorosłych, spotkali się czytelnicy z Suwałk w Bibliotece Publicznej im. M. Konopnickiej.

B. Kosmowska w swoich powieściach porusza tematy bardzo trudne, które zwykle odnoszą się do codziennego życia i nie pozostawiają czytelnika obojętnym, często wzruszają do łez. Pisarka jest wnikliwą obserwatorką rzeczywistości oraz mistrzynią psychologicznych portretów. Jej „Teren prywatny” wygrał konkurs „Dziennik polskiej Bridget Jones” Wydawnictwa Zys i S-ka i znalazł się na liście bestsellerów „Rzeczpospolitej”. Kolejne dzieło autorki – „Buba” zdobyła nagrodę główną w ogólnopolskim konkursie na powieść dla dzieci i młodzieży pod hasłem „Uwierz w siłę wyobraźni”. Książka „Pozłacana rybka” zdobyła nagrodę literacką Książka Roku 2007 przyznawaną przez Polską Sekcję IBBY oraz została nagrodzona w Konkursie Literackim im. Astrid Lindgren.



Spotkanie dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.



>> CHARYTATYWNY MARATON ZUMBY

Stowarzyszenie Przyjaciół Dzieci „Jesteśmy Razem” w Suwałkach organizuje 10 grudnia w hali suwańskiego OSiR charytatywny maraton ZUMBA®Fitness, w czasie którego będą zbierane pieniądze dla 8-letniego Filipa, który cierpi na rdzeniowy zanik mięśni.

Kilka słów od mamy Filipa: od urodzenia nie chodzi, nigdy samodzielnie nie usiadł. Porusza się na wózku elektrycznym. Chodzi do III klasy szkoły podstawowej, jest wzorowym uczniem. Jego choroba jest niestety nieuleczalna i postępująca. Rokowania są złe. Jedyną szansą jest rehabilitacja, którą musimy finansować sami, bo nie jest refundowana przez NFZ.

Na co przydadzą się zebrane pieniądze?

Najbardziej potrzebny jest nowy wózek elektryczny. Ponadto zawsze potrzebna jest rehabilitacja, bo to jedyny sposób na utrzymanie Filipa jak najdłużej w obecnym stanie oraz jedyny sposób na ratowanie jego życia.

Impreza charytatywna rozpocznie się 10. grudnia o godz. 14 występem artystycznym dzieci z SP nr 6 oraz grupy Zumba®Kids Studia Dance-Fit. A o 15 roz-

pocznie się trzygodzinny Maraton Zumba®Fitness.



STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ DZIECI

Jesteśmy Razem

16-400 Suwałki, ul. gen. W. Sikorskiego 4
www.jestesmy-razem.pl

>> AUTOBUS RADIA 5

Poraz 22. we wtorek – 6 grudnia na ulice Suwałk wyjedzie Mikołajkowy Autobus Radia 5. To sztandarowa, charytatywna akcja rozgłośni. Jej celem jest pomoc dzieciom ze Społecznej Organizacji Przyjaciół Dzieci „Przystań” przy ul. Waryńskiego 39 w Suwałkach.

6 grudnia, jak co roku, dziennikarze Radia 5, wraz z podopiecznymi świetlicy, wsiądą do autobusu aby odwiedzić firmy i ludzi, którzy postanowili pomóc dzieciom z uboższych rodzin. Zebrane w tym dniu słodycze, zabawki, ubrania i wszelkie inne przedmioty trafiają w postaci świątecznych, bożonarodzeniowych paczek do dzieci z „Przystani”.

Radio 5 nadal czeka na zgłoszenia darczyńców. Te przyjmuje Agencja Reklam i Ogłoszeń „Radio 5” przy ul. ks. Zawadzkiego 2, lok. 1.2, I piętro lub pod nr tel. 87 566 62 10.

W ubiegłej edycji Mikołajkowy Autobus Radia 5 odwiedził prawie 70 darczyńców: instytucji, firm, hurtowni i sklepów, a nawet osób prywatnych. Wszyscy okazali się niezwykle hojni i z radością przyjmowali dzieci w swoich placówkach.



Fot. Archiwum

Ogłoszenie

o wynajmie lokali użytkowych i garażu na okres do 3 lat

Zarząd Budynków Mieszkalnych w Suwałkach TBS sp. z o. o. ogłasza publiczny ustny przetarg na wynajem na okres do trzech lat lokali użytkowych i garażu stanowiących własność Skarbu Państwa i Gminy Miasta Suwałki, położonych w Suwałkach przy ulicy:

1. Gen. Kazimierza Pułaskiego 26 A:

- lokal o powierzchni użytkowej 17,37 m² – wywoławcza wysokość stawki czynszu – 11,00 zł/m² netto, wadium 290,00 zł,
- lokal o powierzchni użytkowej 17,80 m² – wywoławcza wysokość stawki czynszu – 11,00 zł/m² netto, wadium 290,00 zł,
- lokal o powierzchni użytkowej 35,16 m² – wywoławcza wysokość stawki czynszu – 11,00 zł/m² netto, wadium 580,00 zł.

Lokale położone są na I piętrze przeznaczone są na cele usługowe, handlowe, biurowe lub inne nieuciążliwe dla otoczenia, wyposażone w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną i centralne ogrzewania.

Garaż:

- 2. Ludwika Waryńskiego o pow. 16,12 m² – wywoławcza wysokość stawki czynszu – 3,00 zł/m² netto, wadium 72,00 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 14.12.2016 r. (środa) o godz. 10.00 w siedzibie Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach TBS Sp. z o. o. – ul. Wigierska 32, pokój nr 18.

Pełna treść ogłoszenia o warunkach przetargu oraz projekt umowy najmu dostępne są w siedzibie Wynajmującego, Suwałki ul. Wigierska 32, pokój nr 2 i na stronie internetowej www.zbm.suwalki.pl. Dodatkowe informacje można uzyskać telefonicznie pod nr 87 563 50 51, 52 lub 58.

348/2016

>> MOSTEM NA WYSPĘ

W ciągu ostatnich kilku lat otoczenie Zalewu Arkadia przeszło niesamowitą metamorfozę i stało się dla suwałczan jednym z ulubionych miejsc spędzania wolnego czasu. Każdy znajdzie tu coś dla siebie, jest siłownia pod chmurką, plac zabaw, street workout parkour park, tegoroczna inwestycja, czyli boisko do piłki plażowej. Piękna zieleni i alejki to atrakcja dla rowerzystów i spacerowiczów.



Zakaz pływania w zalewie Arkadia, obowiązujący przez całe wakacje z powodu występowania sinic, przyspieszył decyzję o przeprowadzeniu oczyszczenia akwenu na przełomie jesieni i zimy. Woda miał być spuszczone a zbiornik odmulony. Niestety realizację tego zadania trzeba było przełożyć. Okazało się, że pozwolenie wodno-prawne, którym dysponuje OSiR, nie pozwala na całkowite spuszczenie wody z zalewu. Dlatego potrzebna jest nowa, a nie trzeba poczekać.

– Kolejną ważną sprawą jest upewnienie się, że woda i namuły które w wyniku prac przy oczyszczaniu zalewu trafią do rzeki Czarna Hańcza a potem do jeziora Wigry, nie spowodują degradacji środowiska naturalnego – mówi **Waldemar Borysewicz**, dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji w Suwałkach.

Dlatego zlecono badanie wody specjalistom z Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego. Będzie analizowana jakość wody wpływającej do zalewu, w samym zbiorniku oraz spuszczonej do rzeki.

Po zebraniu niezbędnych ekspertyz zostanie ogłoszony przetarg na oczyszczenie zalewu z podobnym terminem realizacji, czyli okresem jesienno zimowym przyszłego roku.

Wcześniej, na wiosnę, zalew Arkadia wzbogaci się o kolejną atrakcję, kładkę spacerową szerokości 3 metrów prowadzącą na wyspę. Szacunkowy koszt tego przedsięwzięcia to 200-300 tysięcy złotych.

**Sprzedam drewno na opał, różne gatunki
z dowozem. Tel. 608-230-335**

238/2016

Zarząd Powiatu w Suwałkach,

działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2015 r. poz. 1774 z późn. zm.)

podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 28.11.2016 r. w siedzibie Starostwa Powiatowego w Suwałkach, przy ul. Świerkowej 60, na tablicy ogłoszeń wywieszony został na okres 21 dni wykaz nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa w użytkowaniu wieczystym powiatu suwalskiego, położonych na terenie byłego międzynarodowego drogowego przejścia granicznego w Budzisku gmina Szypliszki, przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargu ustnego nieograniczonego.

346/2016

OGŁOSZENIA DROBNE: TEL. 87 566-28-25

kontakt@dwutygodniksuwalski.pl

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego północnej części rejonu ulicy Franciszkańskiej w Suwałkach.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. u. z 2016 r., poz. 778 poz. 904, poz. 961, poz. 1250, poz. 1579) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Suwałkach uchwały nr XXIV/299/2016 z dnia 26 października 2016 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego północnej części rejonu ulicy Franciszkańskiej w Suwałkach.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego.

Wnioski należy składać na piśmie w Kancelarii Ogólnej – pokój nr 5 lub w punkcie przyjęć korespondencji UM, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki **w terminie do dnia 30.12.2016 r.**

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

337/2016

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego ograniczonego ulicami: 24 Sierpnia, Zarzecze i Bakalarzewską oraz rzeką Czarną Hańczą w Suwałkach

Na podstawie art. 17 pkt. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. u. z 2016 r., poz. 778 poz. 904, poz. 961, poz. 1250, poz. 1579) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Suwałkach uchwały Nr XXIV/300/2016 z dnia 26 października 2016 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego ograniczonego ulicami: 24 Sierpnia, Zarzecze i Bakalarzewską oraz rzeką Czarną Hańczą w Suwałkach.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego miejscowego planu.

Wnioski należy składać na piśmie w Kancelarii Ogólnej – pokój nr 5 lub w punkcie przyjęć korespondencji UM, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki **w terminie do dnia 30 grudnia 2016 r.**

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

339/2016



DYŻURY KONSULTACYJNE

członków Suwalskiej Rady Seniorów
w **grudniu (10.00-13.00)**

06 grudnia – Włodzimierz Marczewski

13 grudnia – Jadwiga Sowulewska

20 grudnia – Piotr Marian Luto

27 grudnia – Barbara Grabowska

Z lokalu SCIS można korzystać w dowolnym terminie po uzgodnieniu telefonicznym: **780 540 089**

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego południowej dzielnicy przemysłowej w Suwałkach.

Na podstawie art. 17 pkt. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2016 r., poz. 778, poz. 904, poz. 961, poz. 1250 i poz. 1579) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Suwałkach uchwały Nr XXIV/297/2016 z dnia 26 października 2016 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego południowej dzielnicy przemysłowej w Suwałkach, obejmującego obszar ograniczony ulicami: Mariana Buczka, Leśną, Podpułkownika Jerzego Dąbrowskiego, Majora Hubala oraz linią kolejową relacji Suwałki-Raczki-Olecko-Elk.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego miejscowego planu.

Wnioski należy składać na piśmie w Kancelarii Ogólnej – pokój nr 5 lub w punkcie przyjęć korespondencji UM, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki **w terminie do dnia 30 grudnia 2016 r.**

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

338/2016

Z głębokim smutkiem
przyjeliśmy wiadomość
o śmierci 9 listopada 2016 roku
artysty rzeźbiarza

ALOJZEGO NAWRATA

Ślązak, absolwent Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie.

Od połowy lat dziewięćdziesiątych ub. w. mieszkał
w Budzie Ruskiej.

Wzbogacał Suwalszczyznę licznymi działaniami artystycznymi.

Wzbogacał kulturę polską swoimi pracami.

Tworzył rzeźby piękne i nieprzemijające.

Spoczął w grobie rodzinnym w Kochłowicach (koło Katowic),
gdzie urodził się 12 lipca 1937 roku.

Żonie i Córce

przekazujemy wyrazy współczucia

Przyjaciele z Muzeum Okręgowego w Suwałkach

335/2016

Panu

**Marianowi
Dyczewskiemu**

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

MATKI

składają Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy
PWik w Suwałkach Sp. z o.o.

345/2016

CHŁODNYM OKIEM

ALE SIĘ DZIEJE!



Odebrałem kilka telefonów z Polski od przyjaciół, którzy, po obejrzeniu wiadomości o tym, że w Suwałkach ma powstać w ciągu najbliższych kilku lat tysięcy miejsc pracy pytali, czy to prawda?

Kiedy zapewniałem ich, że tak, że to nie była telewizyjna propaganda sukcesu, padało kolejne pytanie, jak to możliwe? No bo Suwałki to najdalej wysunięte obecnie polskie kresy, bo z Warszawy,

nie mówiąc już o odleglejszych aglomeracjach droga nie tylko daleka, ale i trudna, bo Via Baltica w powijkach, a o połączeniach kolejowych lepiej nie wspominać, jeśli się nie chce narazić na atak apopleksji.

I co najważniejsze – wszystko to prawda! – odpowiadam moim przyjaciołom. Droga do nas i od nas daleka, trudna, niewygodna. A jednak ktoś tu przyjeżdża, ktoś inwestuje, ktoś wierzy, że za jakiś czas i do Suwałk poprowadzą drogi lepsze.

Ale nie o wiarę tu chodzi, inwestorzy, szczególnie ci, którzy wykładają własne pieniądze, mocno się zastanawiają, zanim wydadzą jakąkolwiek złotówkę. Szczególnie, że nie o przysłowiową złotówkę tu chodzi, lecz o

setki milionów złotych. Taki jest rząd wielkości, kiedy mówimy o nowej inwestycji Forte, bo o tę inwestycję tu chodzi. Więc znowu – dlaczego?

Na tak postawione pytanie nie ma jednej odpowiedzi. Jest to spłot zdarzeń i sytuacji, które Suwałki potrafiły wykorzystać, a więc, między innymi: istnienie specjalnej strefy ekonomicznej, w której już wcześniej powstały super nowoczesne przedsiębiorstwa wysyłające swoje produkty do najbardziej rozwiniętych krajów – nie byłoby ich, gdyby nie suwalscy przedsiębiorcy, którzy w niczym nie ustępują, a często przerastają krajową konkurencję; dobra i dobrze wykształcona grupa licznych pracowników, którzy umieją sprostać wyzwaniom współczesnych przedsiębiorstw – kłaniamy się suwalskim szkołom; sprzyjająca atmosfera dla ludzi przedsiębiorczych, co jest zasługą suwalskiego samorządu, który umie – jak widać – zachęcić suwalskich i krajowych przedsiębiorców do aktywności gospodarczej właśnie tu, w Suwałkach.

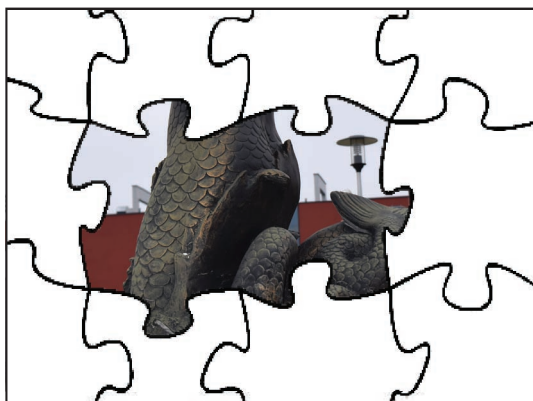
Nie stało się tak od razu, nie było to pstryknięcie palcami, były to długie lata ciężkiej i dobrze pomyślanej pracy, by zmienić wizerunek miasta, które przez długie lata kojarzone było tylko z kresowym zapóźnieniem i mrozną zimą. A dziś, jeśli przyjdzie mróz, to też to wykorzystamy. Wtedy zapraszamy na Suwalszczyznę na narty.

STANISŁAW KULIKOWSKI

NASZA FOTOZAGADKA

Szanowni Czytelnicy, pokazujemy fragment rozpoznawalnego powszechnie budynku lub miejsca. Waszym zadaniem jest rozpoznanie tego fragmentu i prawidłowe jego określenie. Może tak się zdarzyć, że całość poszukiwanego budynku lub miejsca będzie w aktualnym wydaniu Dwutygodnika.

Tradycyjnie mamy nagrodę dla osoby, która jako pierwsza nadeśle prawidłową odpowiedź. Będzie to bilet ufundowany przez **Cinema Lumiere Suwałki**.



Nagrodę za rozwiązanie fotozagadki z nr „23 DTS” otrzymała: **Jolanta Kochanowska** z Suwałk.

Fragment jakiego suwalskiego obiektu ukrytego jest w naszym puzzlu?

Na odpowiedzi czekamy do 12 grudnia.

Odpowiedzi prosimy przysyłać pocztą na adres redakcji bądź na adres internetowy: kontakt@dwutygodniksuwalski.pl

CINEMA LUMIERE SUWAŁKI

Centrum Handlowe Plaza Suwałki, ul. Dwernickiego 15, lok. 301

www.cinema-lumiere.pl

suwalki@cinema-lumiere.pl

Telefon – rezerwacje, kasa: (87) 618 20 23

SUWAŁSKIE CIEKAWOSTKI

ROGATKA

(GALERIA JEDNEGO OBRAZU)

Ta mała budowla ta na rogu ulicy Tadeusza Kościuszki i Placu Marszałka Piłsudskiego zwaną pierwotnie roгатką miejską w okresie międzywojennym pełniła rolę stacji benzynowej.

Następnie był to punkt handlowo-usługowy, sprzedawano tu lody, oranżadę, można było nabyć prasę, napęlić zapalniczkę.

Obecnie jest to Galeria Jednego Obrazu Suwalskiego Ośrodka Kultury.



Wacław Pankiewicz

>> PODSUMOWANO ROK CZARNEJ HAŃCZY

W Muzeum Okręgowym odbyło się spotkanie podsumowujące Rok Czarnej Hańczy w Suwałkach, który ogłosili w 2016 r. suwalscy radni miejscy. W czasie tego spotkania rozstrzygnięto konkurs pod nazwą „Moje Miasto Suwałki”, w tym roku przeprowadzony pod hasłem „Suwalskie pejzaże Czarnej Hańczy”. Konkurs zorganizował Suwalski Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli pod patronatem Prezydenta Miasta Suwałki.



Laureaci konkursu z Wojciechem Pająkiem (pierwszy z prawej)

Wykład „Rola Czarnej Hańczy w dziejach Suwałk” wygłosił Andrzej Matusiewicz, a pokaz slajdów „Kraina Czarnej Hańczy” zaprezentował Piotr Malczewski. Rok Czarnej Hańczy w Suwałkach podsumował **Wojciech Pająk**, przewodniczący Komitetu Organizacyjnego Roku Czarnej Hańczy w Suwałkach.

Obchody Roku Czarnej Hańczy zostały wyróżnione przez Klub Gaja za przeprowadzenie działań na rzecz polskich rzek. To już kolejne tegoroczne wyróżnienie dla Czarnej Hańczy. Wcześniej w plebiscycie internautów została ona wybrana Rzeką Roku 2016.

Pani Sąsiadko! Panie Sąsiedzie!

Jest nam bardzo miło, że zostaliśmy sąsiadami i że jesteś tu razem z nami.

Mając jednak na uwadze dobro nas wszystkich, serdecznie prosimy:

Sprzątaj nieczystości po swoim psie!

Prosimy segreguj odpady!

Staraj się parkować swoje auto tak, by nikomu nie utrudniać życia!

Dbaj o swoją posesję i jej otoczenie!

Nie zatruwaj nas paląc śmieci

.....

Będziemy bardzo wdzięczni, jeśli uszanujesz naszą prośbę.

Twój sąsiadzi



Straż Miejska
Telefon alarmowy:
986

Sz. P.

1 6

4 0 0

Suwałki

>> OPOWIEŚCI ZNAD CZARNEJ HAŃCZY

W Galerii SOK „Na Marmurach” odbył się wernisaż wystawy pokonkursowej „Opowieści znad Czarnej Hańczy” w ramach IV Suwalskiego Przeglądu Dziecięcej Twórczości Plastycznej.

Na konkurs nadesłano 506 prac ze szkół i placówek z Suwałk oraz powiatów suwalskiego, augustowskiego i sejneńskiego. 140 prac dzieci można oglądać do 8 grudnia w galerii „Na marmurach” przy ul. Noniewicza 71. Pierwsze nagrody otrzymali: **Wiktoria Zdaniuk** z suwalskiej pracowni Centrum (wśród 5-6-latków), **Weronika Puzowska** ze Słobódki (wśród 7-9-latków), **Miłosz Milewski** z Płaskiej (w kategorii 10-12 lat) i **Dominika Paulako** (w kategorii 13-15 lat).

Organizatorem przeglądu była Pracownia plastyczna „Centrum” SOK przy współpracy suwalskiego Oddziału Towarzystwa Przyjaciół Dzieci.

Więcej na:
www.dwutygodniksuwalski.pl



ELTECHBIUR

NAJWIĘKSZY SKLEP KOMPUTEROWY
PROFESJONALNY SERWIS

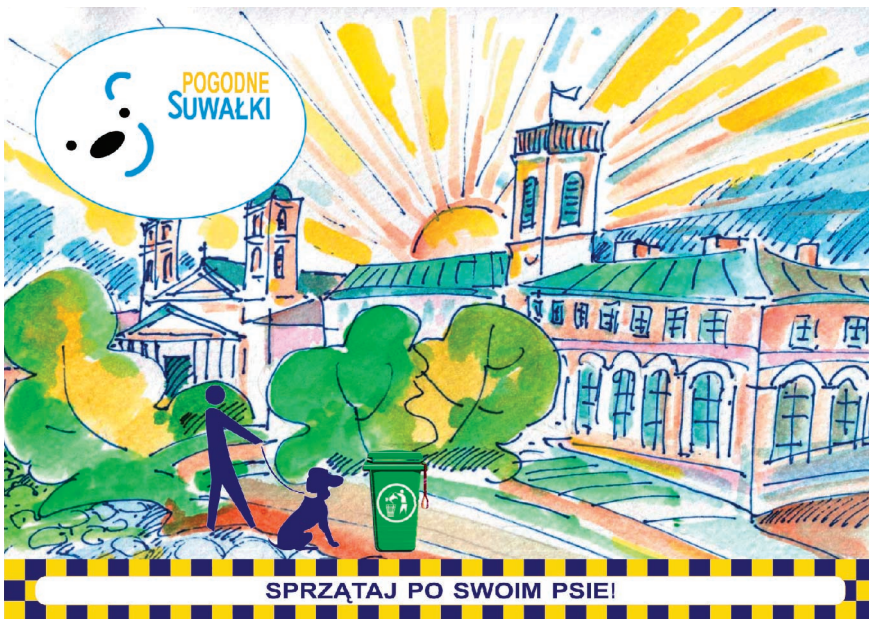
ATRAKCYJNE CENY



SUWAŁKI, UL. HAMERSZMITA 9

WWW.ELTECHBIUR.PL

>> „KARTKA DLA SĄSIADA”



Fot. Teresa Wysocka-Kluczny

Jaćwing, kameduła z herbowym psem, starowierka, Żyd, Maria Konopnicka oraz przedstawiciele najnowszych dziejów, czyli Miś UśMich i piłkarz Wigier – to postaci z historii Suwałk, które w padającym deszczu spłynęły przy akompaniamencie trąbki Czarną Hańczę. A wszystko to z okazji sukcesów Roku Czarnej Hańczy. Happening kulturalny przygotowany przez Stowarzyszenie Aktywności Społeczno-Artystycznej Nie Po Drodze, przy współpracy z Ośrodkiem Sportu i Rekreacji, zakończył się pokazem tańca z ogniem w wykonaniu grupy GORE.

PRODUKTY z NIEMIEC
 Nowo otwarty sklep z chemią gospodarczą oraz artykułami spożywczymi i nie tylko

ul. Noniewiczza 97
 Zapraszamy także do sklepu internetowego: abc-store.pl

GABINET DERMATOLOGICZNY

Lek. **BERNADETA HUS-SIENKIEWICZ**
 specjalista dermatolog-wenerolog
 Suwałki, ul. **KLONOWA 40 lok. 3U**
 wtorek i piątek od 15.00

ul. Noniewiczza 63 lok. 3 (w bramie)
 poniedziałek i czwartek od 15.00

Rejestracja telefoniczna

Tel. 606-766-788

www.dermatolog-suwalki.pl

314/2016

25 listopada - 6 grudnia

rabat
10% | **20 rat**
0%
na meble i dodatki

**BLACK
 RED
 WHITE**

Suwałki, ul. Sejneńska 59; tel. 731 200 310;
suwalki@dk-brw.pl

Oferta promocyjna „Rabat 10% na meble i dodatki” obowiązuje od 25.11 do 6.12.2016 r. albo do wyczerpania zapasów. Oferta dotyczy wybranego asortymentu objętego promocją „Rabat 10% na meble i dodatki”. Promocja nie łączy się z innymi akcjami promocyjnymi i wyprzedza z wyjątkiem promocji „20 rat 0%”. Promocja „20 rat 0%” trwa od 25.11 do 6.12.2016 r. RRSO kredytu bez ubezpieczenia wynosi 0%. Umowa o kredyt konsumenci zawierana jest między kredytobiorcą a kredytodawcą tj. Bankiem, który obsługuje sprzedaż ratową w salonie meblowym. Przyznanie kredytu uzależnione jest od pozytywnej oceny zdolności kredytowej potencjalnego kredytobiorcy przez Bank. Niniejsza informacja nie stanowi oferty w rozumieniu kodeksu cywilnego i ma charakter wyłącznie informacyjny. Oferty obowiązują w wybranych salonach. Szczegółowe regulaminy promocji dostępne są w salonach Black Red White.